JAARGANG No. 159 DONDERDAG 11 JULI 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Ernstige wrijving Moskou en Praag

Russische weifeling bij terugtrekking troepen

PRAAG — De weifelde verhouding tussen Moskou en Praag is in een bijzonder schril licht gekomen door de ondubbelzinnige blijken van Tsjechisch misnoegen over het niet onmiddellijk terugtrekken van de Russische troepen, die de afgelopen dagen in Tsjechoslowakije hebben deelgenomen aan militaire oefeningen van de landen van het pact van Warschau. De Tsjechische autoriteiten lieten hun ontevredenheid over deze gang van zaken onder meer tot uiting komen door berichten uit het westen te laten verspreiden, waarin werd beweerd, dat duizenden Russische militairen in het land zouden blijven en dat hun aantal zelfs nog met enige duizenden zouden worden uitgebreid. Een indirecte officiële bevestiging van de ongewenste Russische militaire aanwezigheid gaf de Tsjechische generaal-majoor Vaclav Prchlik, die gisteren voor de televisie opmerkte, dat „een nieuwe toestand is ontstaan". Onder druk van het evidente Tsjechische wantrouwen stemden de Russen er tenslotte in toe hun troepen, met ingang van 13 juli, volledig uit Tsjechoslowakije terug te trekken.

Vanmorgen nog bevestigde een Tsjechoslowaakse stafofficier, dat Russische militaire bevelhebbers een deel van hun troepen in Tsjechoslowakije houden tegen de wil van de Tsjechoslowaakse autoriteiten in. Luitenant-kolonel Franktisek Koedrna, perschef van het ministerie van defensie, heeft het blad Lud meegedeeld, dat er in Tsjechoslowakije vlugschriften zijn verpsreid, waarin de Sovjet-Unie wordt aangevallen. Dit zou de reden zijn, waarom maarschalk Yakoebosky, de opperbevelhebber van het pact van Warschau, niet al zijn troepen uit Tsjechoslowakije zou hebben willen terugtrekken. De anti-Russische vlugschriften hadden bezorgdheid gewekt aan Russische zijde. Koedrna meende, dat de sterkste van de Russische troepen in Tsjechoslowakije niet voldoende is om de ontwikkelingen in het land te beïnvloeden. Deze troepen bevinden zich volgens hem in west-Bohemen, dat aan West-Duitsland grenst, en in west-Moravië, in het hart van het land.

De Pravda van 11 juli heeft de Tsjechische leiders verweten, niet **krachtig genoeg op te treden** tegen „anti-communistische krachten" in het land. Het beste bewijs daarvoor is het feit dat het „manifest van 2000 woorden" in vier kranten kon verschijnen. Dat is volgens de Pravda geen op zich staand geval maar een bewijs van de activiteit van reactionaire en contra-revolutionaire krachten. Het artikel wordt beschouwd als een openlijke aanval op de Tsjechoslowaakse communistische partij en de communistische staat. De volken van de Sovjet-Unie en andere communistische landen begrijpen heel duidelijk dat bepaalde anti-communistische krachten ernstige schade kunnen toebrengen aan de toekomstige ontwikkeling van Tsjechoslowakije, aldus de Pravda.

In het artikel van de Pravda wordt weliswaar steun uitgesproken voor de Tsjechoslowaakse partij en erkend dat fouten zijn gemaakt door het Novotny-bewind, maar wordt ook kritiek geoefend op ongenoemde Tsjechoslowaakse leiders wegens een dubbelzinnige houding tegenover de eisen van de „contra-revolutionairen". Ook de Tsjechoslowaakse kranten en journalisten worden gehekeld, die hun verklaringen overgenomen hebben.

Voor buitenlandse vestigingen alleen

Nederland akkoord met vrije zone op Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse regering heeft zich akkoord verklaard dat een krediet van 347.000 gulden (Ant. crt) voor de inrichting en eerste aanleg van een vrije zone op Aruba. Dit bericht werd gistermiddag op Aruba met grote voldoening ontvangen. De plannen voor de vrije zone werden in 1966 door het bestuurscollege in het ontwikkelingsplan tweede fase opgenomen. In september 1967 zond het bc via de Antilliaanse regering een uitgewerkt plan hiervoor.

Bij aanbieding van de projectenlijst in tweede fase van het ontwikkelingsplan Aruba in mei 1966 wees het Arubaanse bc op de voordelen en het belang van deze vrije zone voor Aruba. Deze instelling zou resulteren in verbreding van de economische basis, door het scheppen van werkgelegenheid; toeneming van lading, waarvoor arbeidskrachten nodig zijn; toeneming van het aantal schepen en vliegtuigen dat Aruba aandoet; inkomsten uit belastingen van te vestigen bedrijven en vestiging van buitenlandse bedrijven.

Uitsluitend voor buitenland

De bedrijven, die goederen in de vrije zone opslaan of verwerken en waarvan de verkoop uitsluitend op het buitenland gericht is, zullen bepaalde faciliteiten genieten op het gebied van invoerrechten, accijnzen en belastingen. Voorzover de verkoop zal plaats vinden op de thuismarkt zijn hierop de faciliteiten niet van toepassing.

De overheid van Aruba heeft van genoemde mogelijkheid gebruik gemaakt en een vrije zone ingesteld nabij de haven van Oranjestad en op het nog bouwrijp te maken gedeelte van de haven Barcadera. De benodigde gronden worden in erfpacht of in huur gegeven. De prijs wordt bepaald op basis van de waarde van de grond of van nabij gelegen soortgelijke percelen.

Voorwaarden landsregering

De op de terreinen te bouwen loodsruimten en industriehallen zullen worden verhuurd tegen een prijs, die tenminste acht respectievelijk tien procent van de bouwkosten moet bedragen, vermeerderd met de huurprijs of erfpachtscanon van de bijhorende gronden. Door de landsregering zijn, aldus het bestuurscollege van Aruba, toen het in 1966 zijn plannen aanbood, bepaalde voorwaarden gesteld, waarvan de vrije zone moet voldoen, alvorens zij in gebruik zal worden genomen.

De voorwaarden betreffen ondermeer de omheining en de toegangen. De vrije zone van de haven Oranjestad, die in twee fasen zal worden gesplitst, zal aan deze voorwaarden voldoen. Van het totale bedrag van anderhalf miljoen, dat het inrichten van de beide zones zal vergen, wordt, opdat deze inrichting gelijkmatig zal kunnen geschieden in eerste aanleg 347.000 gulden nódig geacht. Dit krediet is dus inmiddels door de Nederlandse regering toegezegd.

Couve de Murville op zetel premier

PARIJS — President De Gaulle heeft woensdagmiddag Maurice Couve de Murville tot premier benoemd. Deze is dadelijk met de formatie van een kabinet begonnen. Vrijdagmiddag zal de samenstelling bekend zijn.

Couve de Murville is naast André Malraux de enige minister, die deel heeft uitgemaakt van alle gaullistische regeringen sedert 1958. In die periode bekleedde hij tot na de crisis van dit jaar steeds het ambt van minister van buitenlandse zaken. Anderhalve maand geleden ruilde hij van department met zijn collega van financiën, Michel Debré. De 61-jarige nieuwe premier staat bekend als een der trouwste uitvoerders van de buitenlandse politiek van De Gaulle en als een zeer kundig diplomaat. Vóór De Gaulle hem de portefeuille van buitenlandse zaken toevertrouwde vertegenwoordigde hij zijn land in de Verenigde Naties, in Cairo, Washington en Bonn.

De aftredende premier, Georges Pompidou, heeft meer dan zes jaar aan het hoofd van de regering gestaan. Men vraagt zich nu af of zijn ster zo snel is verbleekt, ondanks het feit dat hij door zijn optredoen tijdens de jongste crisis de gaullisten aan een opmerkelijke verkiezingszege heeft geholpen. Al geruime tijd wordt gespeeld met de gedachte dat De Gaulle hem als zijn opvolger heeft uitverkoren. Een feit is, dat de generaal de 57-jarige politicus, die een robuuste en joviale indruk maakt, al vele jaren een welhaast onbegrensd vertrouwen heeft geschonken. Het is niet waarschijnlijk, dat zonder het gezag en de bekwaamheid van Pompidou het gaullistische bewind, afgezien van de jongste crisis een dergelijk grote politieke stabiliteit bereikt zou hebben.

Zijn loopbaan begon hij als leraar. In 1944 kwam Pompidou in contact met De Gaulle, die hem directeur van zijn kabinet maakte. Toen De Gaulle zich uit het politieke leven terugtrok bleef Pompidou in overheidsdienst tot hij in 1954 een functie in de bankwereld kreeg. In 1958, toen De Gaulle weer aan de macht kwam, deed deze opnieuw een beroep op Pompidou die zijn oude post weer opnam. In 1962 volgde hij Michel Debré op als minister-president.

Vals alarm

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks zes uur heeft personeel van de geuniformeerde dienst drie jongens van tien en elf jaar aangehouden en ernstig onderhouden. De jongens elden herhaaldelijk de centrale politiepost te Rio Canario op en scholden dan de politie uit. Erger was dat zij ook verscheidene keren heben opgebeld dat er ergens brand was. Zij werden op heterdaad betrapt bij een publieke telefooncel aan de Cubaweg.





● *Enige tientallen jongelui hebben gisteravond het LTS-diploma ontvangen, omdat zij hun studie aan het Technisch college Sint Jozef met goed succes volbracht hebben. De handtekening, welke onder het diploma gezet werd, betekende het formele eindpunt van hun technische studie aan genoemde school (zie foto). Met de beste punten kwamen voor de dag R. Roberto van de afdeling machine-bankwerken en S. Balootje van de afdeling constructie-bankwerken (zie foto).*

RAPPORT VAN SONTHEIMER

Slechte verbindingen bedreigen St. Maarten

WILLEMSTAD. — Sontheimer and Company, Inc., die de public relations verzorgt voor de drie Bovenwindse eilanden en Bonaire, heeft dezer dagen een ernstige waarschuwing laten horen tegen de mogelijke gevolgen van een slechte luchtverbinding tussen de Verenigde Staten en Sint Maarten. „De ontzaglijke ontwikkeling van het toerisme naar Sint Maarten en de andere Bovenwindse eilanden, die de grootste groei te zien geeft van alle Caribische eilanden in de laatste twee jaar, wordt ernstig bedreigd door de huidige toestand van de luchtverbindingen naar Sint Maarten", schrijft het bureau.

Pleidooi voor nemen van tegenmaatregelen

Toen de Pan American Airways machtiging ontving om zijn directe vluchten naar Sint Maarten te laten vervallen, begrepen wij daaruit, vervolgt het rapport aan de C.A.B. (Civil Aeronautics Board) de verzekering was gegeven dat hieruit voor de passagiers geen verdere ongemakken zouden voortvloeien dan het overstappen in een wachtende Caribair-machine in Saint Croix. Wij meenden voorts dat Pan American op deze basis de toestemming kreeg de vluchten naar Sint Maarten te laten vervallen.

Maar dat is niet het geval geweest. De naaste aansluiting op Pan American die thans gemaakt kan worden met Caribair, volgens Pan American zelf, is door te middernacht van Kennedy Airport te New York te vertrekken, aankomst te San Juan om 3.55 uur in de ochtend en wachten tot acht uur op de volgende Caribair-vlucht — als die op tijd vertrekt, hetgeen dikwijls niet het geval is. Een andere mogelijkheid is om in de loop van de dag een van de vier Pan American-vluchten naar Saint Thomas te nemen en daar de nacht over te blijven om de Caribair-vlucht te nemen, die om 8.45 uur vertrekt (of behoort te vertrekken). (In het topseizoen is het vrijwel onmogelijk overnachtingsgelegenheid te krijgen in Saint Thomas.)

● ***Overdag***

De beste verbinding overdag, aldus het rapport, die een bezoeker van Sint Maarten kan krijgen vanaf New York, is door met de Pan American-lucht van half negen 's morgens van Kennedy Airport te vertrekken (waarvoor de gemiddelde New Yorker tussen zes uur en half zeven moet opstaan) met een wachttijd van een uur en twintig minuten op de luchthaven van San Juan om daar aan boord te gaan van de LIAT-vlucht, die om 15.05 uur moet aankomen op Sint Maarten. De tijd om zich naar en van de luchthavens te begeven buiten beschouwing gelaten, is dit een reistijd van minimaal zes uur en vijfendertig minuten, met inbegrip van een wachttijd van een uur en twintig minuten op de hete San Juan Airport. Bovendien is het niet altijd mogelijk op LIAT te boeken.

● ***Tegenstrijdig***

Hoe ongelooflijk het ook schijnen mag en nog storender is het feit dat wij meer dan twee weken nodig gehad hebben om alleen maar deze informaties te krijgen. Niet alleen zijn de reisagenten niet in staat hun **klanten te vertellen hoe** zij in Sint Maarten kunnen komen. maar is het **luchtvaartpersoneel zelf** ook onzeker en geeft dikwijls onjuiste inlichtingen aan hen die daarom vragen. (Drie afzonderlijke telefoontjes aan de afdeling inlichtin-

(Vervolg naar pag. 3)

Marihuana-zaak

Jongens (13 en 17) gegrepen

WILLEMSTAD — De recherche heeft wederom twee aanhoudingen verricht in de marihuana-affaire, het grootste schandaal op dit gebied op Curacao. Hiermee is het aantal aanhoudingen gestegen tot twaalf. Gisteren greep de recherche de dertien-jarige C.B. en de zeventien-jarige D.M. Beiden zijn scholieren. De dertien-jarige jongen is na verhoor naar huis gestuurd. De zeventienjarige werd ingesloten. „Het onderzoek wordt voortgezet", zo verklaarde de officiële politie-woordvoerder vanmorgen, waarmee hij deze mededeling besloot.

Eerder werden negen jongemannen en een meisje (zeventien jaar) aangehouden. Van hen werden het meisje en twee jongens (van respectievelijk vijftien en zeventien jaar) op vrije voeten gesteld. Momenteel zijn dus acht personen ingesloten.

AFRIKAANTJES

Het is de Amigoe gebleken dat een van de verdachten zelf marihuana „verbouwde". Dit gebeurde in de tuin van zijn woning, zonder dat zijn ouders beseften dat de frisse plantjes tot het cannabis gras behoorden, waaruit marihuana gemaakt wordt.

De jongeman had nimmer enige interesse getoond, voor zijn studie noch voor zijn werk. Enkele maanden geleden echter toonde de jongen plotseling een enorme interesse in het tuindersberoep. De moeder van de knaap was bijzonder verheugd dat haar zoon eindelijk kennelijk een beroep zou kiezen. De moeder verkeerde in de vaste veronderstelling dat haar zoon Afrikaantjes had gezaaid. Zij adviseerde haar zoon op deskundige wijze: de grond was niet al te best, dus werd goede, vette aarde gekocht; er moest wat kunstmest bij, omdat dat zo goed was voor de Afrikaantjes.

ZORGVULDIG

De zoon ging zeer zorgvuldig om met zijn aanplant. Elke dag werden de plantjes besproeid, want marihuana-planten hebben vaak water nodig (zo'n vier maal per dag), terwijl veel zon de planten ook geen goed doet. De Afrikaantjes (marihuana) schoten uit de grond op en alles ging prachtig.

Eerst toen haar zoon werd aangehouden, bleek dat de moeder onbewust had meegeholpen aan een marihuana-aanplant.

Miss Curacao

WILLEMSTAD — Uit Miami vernam de Amigoe dat Miss Curacao, Annemarie Braafheid, geëindigd is bij de beste vijftien in badpak tijdens de voorronden. Hierdoor is de kans groot dat zij de finale bereikt, welke op 14 juli plaats vindt. Zoals bekend, vinden in Miami de verkiezingen plaats van Miss Universe.

LUCHTVAART

HET BUREAU voor public relations Sontheimer and Co. maakt zich ernstige zorgen over de economische ontwikkeling van de Bovenwindse eilanden en meer in het bijzonder die van Sint Maarten. Het heeft daarover een rapport opgesteld, dat men vandaag in deze krant onverkort kan lezen. De Pan American Airways heeft zijn vluchtenschema zodanig gewijzigd dat bezoekers uit New York thans ten minste zes en een half uur onderweg zijn van vliegveld tot vliegveld en Sontheimer vreest daarvan een zeer ongunstige invloed voor Sint Maarten.

Het gebeurde met betrekking tot Panam en Sint Maarten is een punt dat pleit voor de luchtvaartpolitiek, die de Nederlandse Antillen voorstaan. Van verschillende zijden is meer dan eens gesuggereerd om de A.L.M. uitsluitend de verbindingen tussen de Antilliaanse eilanden te laten onderhouden en de buitenlandse verbindingen open te stellen voor alle buitenlandse maatschappijen, die daarvoor belangstellingen zouden kunnen hebben. Van regeringszijde is daartegen aangevoerd dat dit tot de zeer ongewenste situatie kan leiden dat de maatschappijen naar eigen goeddunken gaan vliegen zonder rekening te houden met de belangen van de Nederlandse Antillen. Met betrekking tot Sint Maarten is dit nu gebeurd. Indien de verbinding New York — Sint Maarten in handen was geweest van een koninkrijkscarrier, had dit niet kunnen voorkomen.

Wij hopen dat alle betrokken instanties alle mogelijke druk zullen uitoefenen op de C.A.B. om aan deze toestand een einde te maken.

Muziekkiosk

HET PLAN van het Curaçaose bestuurscollege om een muziekkiosk op te richten op het Wilhelminaplein, in het hart van de stad, is alleszins lofwaardig. Op bepaalde avonden kunnen onze muziekgezelschappen daar uitvoeringen geven, die ongetwijfeld het nodige publiek zullen trekken en daardoor de stad in de avonduren een wat leefbaarder aanzien schenken. Tot op zekere hoogte mag dit dus ook een bijdrage tot de ontwikkeling van het toerisme heten.

Men heeft evenwel ook aan de jeugd gedacht, zei gedeputeerde S. G. M. Rozendal op een persconferentie, waarop het plan werd bekend gemaakt. Zoals bekend, ondervindt de handel op zaterdagmiddag vrij veel last van de grote concentratie van jongelui in de binnenstad. Zij hangen voornamelijk rond op het Gomezplein, in de Breedestraat Punda en in de Heerenstraat, waarbij ingangen tot zaken dikwijls min of meer worden afgesloten. De voornaamste oorzaak hiervan is waarschijnlijk dat de jeugd op zaterdagmiddag vrijwel geen ontspanningsmogelijkheden heeft en haar collectieve verveling tracht te verdrijven door zich op bepaalde punten samen te trekken in de hoop dat er „iets te beleven valt". Dat dit kan leiden tot onplezierige toestanden, ligt voor de hand en is in het verleden ook bij herhaling gebleken.

Het bestuurscollege wil nu op zaterdagmiddagen bijvoorbeeld muziekgroepen, ook beat en dergelijke, de gelegenheid geven van de muziektent gebruik te maken. Bovendien denkt het college aan het houden van uitstallingen van lokale artistieke produkten, zoals schilderijen, tekeningen enz., zoals men dat kan waarnemen op bepaalde pleinen elders in vele plaatsen ter wereld.

Gezien het feit dat de plaatselijke handel met dit initiatief ten zeerste gebaat kan zijn, komt het ons niet onredelijk voor dat het bestuurscollege van die zijde enige steun verwacht voor het uitvoeren van deze gedachten.

EMOTIONEEL

IN EEN HOOFDARTIKEL, een openingsartikel op de voorpagina en een overlees naar de tweede pagina heeft gisteren een ander Nederlandstalig dagblad op de Nederlandse Antillen een aanval gedaan op de Amigoe. Dat deel van onze lezerskring dat hiervan heeft kennisgenomen, verwacht vermoedelijk van ons dat wij vandaag die aanval pareren. In dit verband willen wij gaarne onder de aandacht brengen dat de bedoelde artikelen bestonden uit een aaneenrijging van sterkgeladen woorden en uitdrukkingen, die als argumenten krachteloos zijn, hoewel zij dikwijls niet nalaten bij een deel van het publiek indruk te maken. Ontdaan van alle emotionaliteit blijkt de feitelijke inhoud van beide stukken zo goed als nihil te zijn en in elk geval geen houvast te bieden voor een logische discussie. Vandaar dat wij niet in staat zijn om het blad van antwoord te dienen zonder op onze beurt aan de regels van het spel voorbij te zien.

Contact met Antilliaanse schrijvers

Protest-dichter Dobru op Curacao

WILLEMSTAD — Met de bedoeling in contact te treden met Antilliaanse auteurs vertoeft op het ogenblik op Curacao de Surinaamse dichter en schrijver Robin Ravales, in Surinaamse bekend onder het pseudoniem R. Dobru. Dit oriënterend bezoek moet tevens de eerste stap zijn naar zijn ideaal om volgend jaar in Paramaribo met overheidssteun een Caribisch schrijverscongres te organiseren. In Club JPF zal hij zaterdagavond om negen uur voordragen uit eigen werk en ook uit dat van andere Surinaamse auteurs.

Op de eerste plaats wil hij nu, zo verklaarde hij aan de Amigoe, contact leggen met de Curacaose schrijvers gedurende zijn verblijf tot 13 juli. Hij wil dit contact niet beperken tot de schrijvers, omdat hij ook zeer geïnteresseerd is naar de groepen, welke op het ogenblik op Curacao actief zijn in het zoeken naar de eigen identiteit.



Veel gemeenschappelijks

„In Suriname zijn we daar ook mee bezig", vrklaarde hij. „Ik voel deze behoefte al tien jaar". Ondanks de verschillen tussen de verschillende gebieden in de **Cariben is hij** de overtuiging toegedaan, dat wij vele zaken gemeen hebben. Alleen al door de vele gemeenschappelijke punten in onze achtergrond. Een vluchtige studie doet dit ook vermoeden in de literatuur. Daar doet zich wel het probleem voor van het verschil in taal: het Engels, het Nederlands enz.

Hijzelf publiceert in het Nederlands en het Sranang Tongo. Verschillende van zijn publicaties zijn eigenlijk een protest tegen de huidige toestand in zijn land. Desondanks prijst hij de progressieve blik van de huidige minister van onderwijs, welke aan de verspreiding van zijn werken onder de schooljeugd medewerking verleent. „In Suriname bestaat er een grote leeshonger", betoogde hij. Dit blijkt ondermeer op de snelle verkoop van zijn verschillende bundels, waarvan er enige binnen korte tijd een herdruk hebben beleefd.

Meest gelezen

Op de omslag van zijn laatste bundel De plee(wc) wordt gemeld, dat hij niet alleen de bekendste, maar ook de meest gelezen Surinaamse woordkunstenaar is. Nadat hij voor zijn gedichten bij het tweede lustrum van de CSS bekroond was in 1957 duurde het acht jaar voordat zijn eerste undel gedichten verscheen: Matapi. Daarna verscheen in 1966 Afoe-sensi en in begin 1967 Bos mi esesi. In het weekblad De vrije stem verschenen schetsen met sociale kritiek over het erfleven in Paramaribo. In januari van dit jaar verscheen Koenoe, een mini-bundel protest-gedichten.

Belangstellenden om in contact te treden met de schrijver Dobru kunnen zich in verbinding stellen met Club JPF.

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 — 21.00 Madigan.
West-end: 19.00 — 21.00 That man from Istanbul.
Cinelandia: 19.00 — 21.00 P.J.
Drive-in: 19.00 — 21.00 El tigre.
Cine-Rio: 20.00 Lonely are the braves.
Cine-truck: Hedenavond om 18.00 extra voorst. voetbalterrein hoek Marz/Roraimaweg, Sta. Helena, later te San Willibrordo en morgenavond te Groot Sint. Joris.
Botica's Otrabanda: Central, tel.: 23281.

Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.
Diversen:
Tentoonstelling: 08.30 — 11.30/15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
10.00 — 12.00/20.00 — 22.00 Wandkleden — CCC, Scharlooweg 1 — 1A.
Cursus: 20.00 — 22.00 Becowena — oud KvK.
Canasta-drive: 20.00 Paviljoen R en B.
Sport:
Baseball: 20.00 Blue Hawks vs Firestone — Rifstadion.
Curom: 22.00 — 23.00 Progr. **Wally** weet het wel.
Hotel Curacao Int.:
Dutch house: 06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie: 19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune: 23.00 Optreden zangeres Freda Payne.
Hilton hotel:
Willemstadroom: 23.00 Optreden zangeres Judy Scott.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room: 19.00 Optreden voor dineren.
20.30 Optreden Norman Moron en zijn combo.
Chuchubi-bar: Optreden Tonny Schitterstein en orkest.
Bianca-hotel: 21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country-Inn hotel: 21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock: 09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

CUROM

16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws (Pap.); 18 15 Progr. hubentud na marcha; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Discovaria; 20.30 Progr. Pierre Lauffer; 21.00 Jueves estelar; 22.00 Wally weet het wel; 23 00 Nieuws en sluiting.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 It's about time; 19.30 Hogan's heroes; 20.00 Iron horse; 21.00 Nieuws; 21.15 Garrison's gorillas; 22.30 Twilight zone.

VRIJDAG

Inschrijving: 08.00 — 12.00 leerl. voor klas 3 HBS, 3 MMS en 4 HAVO — Rad. College en Maria Immaculata lyceum.
Atletiek: 16.00 — 18.00 training — Olympic — **Rifstadion.**
Aanmelden: 10.00 — 11.30 leerl. voor kweeksch. afd. (K-2, K-3) — Radulphus College.

CUROM

06.30 Opening; 06.33 Bon dia — Goeden morgen; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Gev. muz.; 09.00 Muz. tombola; 10.30 Voor elck wat wils; 11.15 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Zwerftocht L.-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muziek; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.30 Plaatjes van de Curomdraaitafel.

Stabilisatiefonds voor credit unions

Spaargelden van leden veiliggesteld

WILLEMSTAD. — Binnenkort kan de officiële oprichting worden tegemoet gezien van een stabilisatiefonds door de bond van credit unions in de Ned. Antillen, welke momenteel de plannen daartoe uitwerkt. Het doel van zo'n stabilisatiefonds is credit unions te hulp te komen, die in financiële moeilijkheden geraken.

Een stabilisatiefonds, naar het voorbeeld van vooral de Verenigde Staten en Canada, wordt gevoed door stortingen van de credit unions en van de bond. Een jaarlijkse bijdrage zoals bv 25 cent per lid of een bepaald procent van het inkomen, wordt in het fonds gestort, waardoor de bond van credit unions ook een bepaald bedrag jaarlijks reserveert uit contributiegelden of andere inkomens. Leningen worden dan meestal aan de credit unions renteloos verstrekt om onder leiding de situatie te saneren. In uiterste gevallen kan een stabilisatiefonds een credit union zelfs geheel overnemen en overgaan tot liquidatie waarbij zoveel mogelijk getracht wordt de spaargelden voor de volle honderd procent te garanderen.

Op de Antillen is het nog niet nodig geweest gebruik te maken van een stabilisatiefonds, maar men neemt graag het zekere voor het onzekere en tracht zo spoedig mogelijk te komen tot zo'n fonds. Bij het oprichten van een stabilisatiefonds is het mogelijk zich aan te sluiten bij de International Stabilization, die indien nodig een bedrag beschikbaar stelt zodat men onmiddellijk en effectief kan werken.

Plan muziekkiosk in hartje stad

WILLEMSTAD — De traditie van de muziekkiosken en de daarbij behorende concerten, wenst het bestuurscollege van Curacao opnieuw in te voeren. Vroeger stonden er van dergelijke kiosken op het Brionplein en 't Gouvernementsplein, maar onder de druk van het toenemende verkeer en vooral het schreeuwende gebrek, aan parkeerplaatsen zijn zij verdwenen. Ditmaal wil het BC trachten het Wilhelminaplein wat meer functie te geven door er een dergelijke kiosk op te richten. De dienst openbare werken onderzoekt daartoe thans de mogelijkheden. Ten behoeve van de jeugd denkt men aan opvoeringen op zaterdagmiddagen , waarbij bijvoorbeeld ook de beat zijn deel zal krijgen, en voorts aan uitstalling van kunstwerken door plaatselijke artiesten. Op deze wijze hoopt men niet alleen de binnenstad wat aantrekkelijker te maken voor toeristen, maar bovendien de jeugd tegemoet te komen in het gebrek aan ontspannings mogelijkheden, vooral op zaterdagmiddagen. Het BC hoopt wel op een goede medewerking van het particulier initiatief. Inmiddels kunnen er nog wel drie tot vier maanden verlopen, aldus het bestuurscollege, voor dit plan gerealiseerd zal zijn.

Geslaagden Eligia Martier-huishoudschool

WILLEMSTAD. — **Aan de huishoudschool Eligia Martier zijn 29 kandidaten opgegaan voor het examen vormingsklas. Van dezen slaagden 27 kandidaten en werden er twee afgewezen. De geslaagden zijn:**

Leona Arnell, Iris Baloche, Marjoy Chin-A-Lien, Marvis Djaoen, Miriam Eustatius, Indra Hellburg, **Gerda Macalonie,** Edith Muzo, Leonita Noorden, Sixta Ricardo, Constantia de Ronde, Cesline Siberie, Anne-Marie Wagemans, Stella Keli, Maria Dorand, Ingrid Estanista, Tineke Evers, Loudriet Girigorie, Annie Grüning, Bertha Hansen, Irène Hendrik, Maria Lam, Yolanda Leito, Annelies Levendag, Ingrid Lindenborgh, Celsa Maria en Ivy Martina

Van de driejarige opleiding L.H.N.O. slaagden alle 22 kandidaten. Het zijn: Ingrid Balentien, Ingrid Bloem, Ingrid Busby, Diana Cosster, Marlène Domacassé, Ludwina Doran, Magda Fecunda, Irène Francisca, Isonia Gonzalez, Eldrid v/d Hausz, Ilse Heymans, Ludmila Ignacio, Astrid Jacobs, Frieda Marcha, Astrid Martina, Jeritza Matheu, Claudette Mitkel, Rose-Mary Monart, Angela Orte,la, Esther van Putten, Charlotte Renar en Lucrecia Reyes.

BC stimuleert de kunstontwikkeling

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao heeft besloten een leergang kunstontwikkeling in te stellen onder auspiciën van het bureau volksontwikkeling en cultuur, samen met de afdeling onderwijs. De bedoeling is het stimuleren van de culturele expressie, in het bijzonder voor de opgroeiende jeugd. Er komen twee cursussen, die elk twee jaar duren en van de deelnemers per week één zaterdagmiddag of een avond vergen. De eerste opleiding is die voor vrij tekenen en schilderen, modern beeldhouwen en monumentale kunst (muurschilderingen, wandtapijten enz.), en de tweede is gericht op reclame, grafisch ontwerpen en etaleren. De toelatingseisen voor de beide opleidingen zijn zo ruim mogelijk gehouden: kandidaten moeten over voldoende talenten blijken te beschikken en tenminste zeven klassen van de lagere school hebben doorlopen. Iedereen kan er aan meedoen, ongeacht zijn leeftijd. De kosten zijn nog niet precies bekend, maar zullen voor de cursisten zo laag mogelijk gehouden worden. De cursussen vangen zo mogelijk aan in september aanstaande.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. '59 4-1/4 pct	86 5/16	Calvé	—	Billiton II	165.10
Ned. '47 3-1/2 pct	70 15/16	Cur. Handelmij.	152 3/4	Ant. Brouw.	—
B.N.G. 1958/'59		Excelsior	57 1/2	Ant. Verf	166
4-1/2 pct	84 1/8	Fokker	464	Aruba	120
A'dam Rubber	51 1/4	Van Elder	122	Goldmines	150.20
H.V.A.	102 1/8	Gist-Brocades	755	Sur. Brouw.	—
A.K.U.	90.10	Van der Grinten	166.50	Converto	1009
Hoogovens	119.20	Hagemeijer	118.20	Interumie	203.00
Philips	145.80	Heineken	769	NEFO	98.00
Unilever	138.70	Indoheem	24.00	Robeco	248.00
K.Z.O.	181.50	Internatio	326 1/2	Rolinco	215.50
Kon. Olie	178.60	Kon. Ned. Pap.	150 1/4	Utilico	123.50
K.L.M.	206.00	Muller	258	Alcan Alum	26 1/2
K.N.S.M.	101 3/8	OGEM	94.50	N.A. 6-1/2 '67	98 1/2
Niev-Goud.	126 1/2	Rijn-Schelde	160 1/2	N.A. 5 '60	88 1/4
V. Ommeren	152 1/4	Schev. Nieuwe	24.00	N.A. 4-1/2 '59	—
Sch.-Unie	121 1/4	Scholten Honig	67.00	N.A. 4-1/2 '62	88 1/4
B.N.G. '58 5-1/4	91	Stokvis	87	**ANP indices**	
Alg. Bank Ned.	221	T. en D. Verblifa	89.00	Intern. Conc.	622.0
Nat. Ned.	698	Udenhout	76 1/2	Industrie	376.7
Ngombezi	71 1/2	Varossieau	169	Scheepv.	101.8
Bergh en Jurg.	201 1/2	V.M.F.	164	Banken	199.7
V. Berkel	132	De Vries IJzer	93	Handel	174.5
Bred. Ver. Bedr.	444 1/2	Wilton-Fije.	—	Algemeen	425.3

Beursberichten

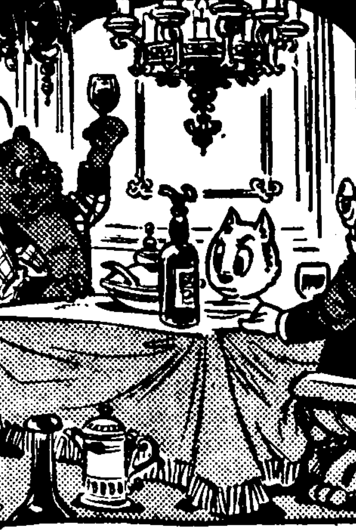
NEW YORK — De grote beurs van New York was gisteren opnieuw gesloten uit overwegingen van administratieve aard.

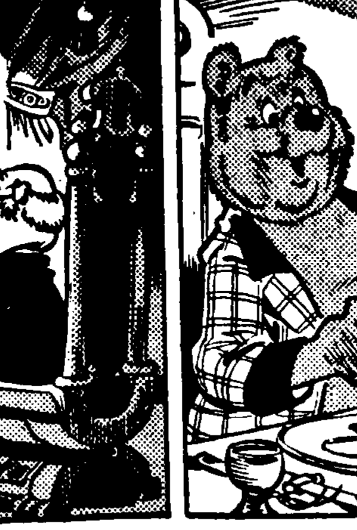
AMSTERDAM — Na een goed prijshoudende opening zakten de internationals later in en sloten merendeels gemakkelijker. Philips lag aangeboden in de markt op geruchten over een spoedig te verwachten US dollar converteerbare obligatielening ter grootte van circa 60 mln dollar. Cultures gemakkelijker, scheepvaarten verdeeld en staatsfondsen merendeels in herstel.

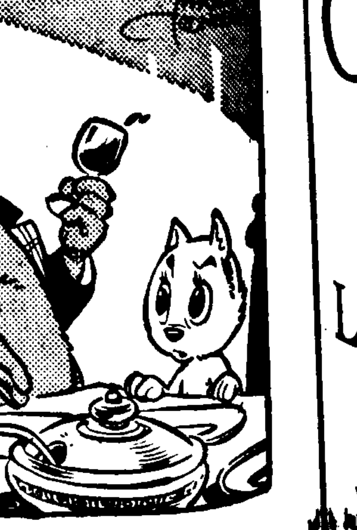
Tom Poes en de Hupbloemerij











6295. — Het was duidelijk, dat de ambtenaar eerste klasse diep gebukt ging onder de vergissing van zijn rekenmachine.
Heer Bommel onderdrukte dan ook zijn opkomende ontstemming en dwong zich tot een milde glimlach.
„Computors!" sprak hij. „Bah. Ze bederven mijn eetlust. Kom mee, heer Dorknoper, dan zullen we eens zien wat Joost heeft klaargemaakt."
Nu, het moet gezegd worden, dat de trouwe bediende erg zijn best had gedaan. De eetkamer was weer netjes aan kant en het kippetje, dat hij opdroeg was goudbruin gebraden. De beambte was dan ook zichtbaar onder de indruk.
„Als ik nu eens zachte Heer boven de ambtelijke schrijvens zet......" begon hij schroomvallig. Doch heer Ollie onderbrak hem door het glas te heffen.
„We praten er niet meer over", stelde hij voor. „Weliswaar is het bitter voor een heer om met een nummer genoegen te moeten nemen. Maar daar staat tegenover, dat hij in het vervolg geacht wordt ... daarom zal ik het oogluikend laten gaan. Zo ziet u alles komt ... terecht, wanneer een Bommel de zuivering van de stad ter hand neemt."
„Hm", zei Tom Poes.
„Dat kuchen is hinderlijk", hernam heer Ollie. „Waar tob jij nu ... over, jonge vriend?"
„Over Hocus Pas", zei Tom Poes. „Wanneer die opnieuw met ... bloemen begint, begint alles weer van voren af aan."

Het geheim van de witte bison

KARL MAY







98—10. — Hoewel Bloody-Fox en Bob de eigenaar van de stem niet zagen, haastten zij zich aan het bevel gevolg te geven. Toen verschenen drie mannen vanachter het rotsblok. Een blanke en twee Indianen. „Zo!" snauwde de eerste. „Een transport. En voor wie is dat water wel bestemd?" „Voor landverhuizers en massa Old Shatterhand", viel Bob gauw in. „Maak dat je zwarte opoe wijs!" was het bescheid van New-Moon, want die was het met twee Comanchen. „Jullie zijn Llano-gieren. De landverhuizers zitten veel verder naar het noorden......" „Wie bent u eigenlijk", viel Bloody Fox hem in de rede. „U ziet er eerder als een Llano-gier uit dan wij en het is zoals mijn vriend zegt, het water is voor Old Shatterhand, zijn mannen en voor de landverhuizers en hun vee." „Jij bent een brutale vlerk en je kletst lariekoek. Het water is voor ons en jullie knopen we op." „Wacht! Blanke-man-met-het-zwarte-gezicht", kwam één der Comanchen tussenbeide. „Zij spreken over Old Shatterhand. Als zij die jager kennen, zal Winnetou hen kennen." „Winnetou?" riep Fox en Bob tegelijk. „Ah! Oh! Wat zal massa Shatterhand blij zijn. Bijna even blij als massa Bob als hij terugziet Winnetou."

In Bar Moroco-affaire

Vijf jaar geëist voor uitlokken van doodslag

... uitlokking van doodslag heeft de officier van justitie gistermorgen tegen de dertigjarige serveerster L.M. een gevangenisstraf geëist van vijf jaar met aftrek vanaf 7 februari. Het uitlokken had bestaan uit het overhandigen van een mes aan de man H.H. en uit het aanmoedigen: „Ga hem achterna en maak hem dood". Met „hem" werd bedoeld de Braziliaanse zeeman Negrao. Beklaagde zelf hield vol, dat zij slechts gezegd had: Mensen die niet betalen moeten ze eigenlijk doodmaken. Na het vernemen van de eis en nadat mr Fr. Hartong voor een aanmerkelijk lichtere straf had gepleit bezwoer beklaagde met tranen in de ogen en met de twee vingers naar de hemel wijzend, dat zij dit nooit had gewild en dat het ook niet meer zou gebeuren. De rechter verzekerde haar, dat hij daar rekening mee zal houden, maar wees haar wel op het feit, dat door dit gebeuren een man, aan het begin van zijn leven, de dood had gevonden.

Advocaat: straf veel te zwaar

De behandeling tegen deze be**klaagde** was enige weken geleden geschorst in verband met het horen van vier getuigen. Uit het psychiatrisch onderzoek was toen al gebleken, dat de vrouw verminderd toerekeningsvatbaar was en dat de alcohol voor haar een vlucht betekende evenals vluchtige contacten met mannen.

In deze Bar Moroco-affaire is reeds eerder beklaagde H.H. veroordeeld tot vijf jaar wegens dood**slag, nadat** de eis acht jaar was geweest. Zoals bekend werd na een woordenwisseling in deze bar in begin februari de Braziliaan Negrao op straat doodgestoken.

De rechter nam gistermorgen de gebeurtenissen nog eens door. Daarbij bleek, dat de beklaagde nadat zij het mes had terug ontvangen van H. bij het Rif had weggegooid. „Waarom?", vroeg de rechter. „Omdat het roestig was. Ik kon het niet meer gebruiken", aldus beklaagde.

Als eerste getuige werd daarop de reeds eerder veroordeelde H.H. gehoord. Deze bleef er bij, dat de serveerster hem het mes had gegeven, hem later de richting had gewezen naar Negrao en hem ook had aangespoord de zeeman te doden. Tenslotte verklaarde hij nog, dat de vrouw hem bij het teruggeven van het wapen had gezegd: „Niemand mag weten wie het mes heeft gegeven". Op de vraag van mr Hartong of hij en de serveerster elkaar zo goed kenden, kwam een antwoord, dat niet geheel duidelijk was. Hij kende haar niet zo goed, maar toch wel als serveerster.

Laat ze maar vechten

Tweede getuige was de 32-jarige cassiere S.S., werkzaam als zodanig in de Moroco-bar. Zij had tijdens de moeilijkheden rond de betaling in de bar zelf, het advies gegeven, de flessen weg te halen, maar beklaagde had gezegd: „laat de flessen maar staan; laat ze maar vechten tot ze elkaar dood maken". Het mes, dat zij later in H.'s hand had gezien was precies hetzelfde als dat, waarmee de beklaagde in haar tas liep, wist deze getuige te vertellen. Zij was rap van tong.

Pijnlijk

Zowel toen de derde als de vierde getuige binnenkwam waren er op de propvolle tribune — overigens onbehoorlijke — reacties te vernemen. Voor deze getuigen, hoewel schuchter lachend, was dit wel pijnlijk. Het gelach gold het feit, dat zij beiden in verwachting bleken te zijn.

De zestienjarige M.V. bleek die avond met haar vriendin de 23-jarige B.P., later als getuige gehoord, bij de Moroco-bar te hebben gestaan, toen zich daar de moeilijkheden voor deden. Zij had nadat de Braziliaan was weggerend drie andere mannen uit de bar zien komen.

Ga hem achterna

Ook een vrouw, de beklaagde. Zij had de vrouw hard horen roepen: „Dood hem, ga hem achterna, dood hem". Getuige was daarna weggegaan. Mej. B.P. had de Braziliaan met een fles zien slaan, toen zij bij de bar stond. Zij had hem ook zien wegrennen. Ook zij had de beklaagde horen roepen: „Ga hem achterna, dood hem".

Uit het reclasseringsrapport bleek, dat beklaagde vast van plan is in de toekomst ander werk te zoeken. Zij had in het verleden ook ander werk gedaan.

Doodslag bewezen

In zijn requisitoir verwees de officier naar de eerdere behandeling tegen H.H., waarbij ook de rechter tot doodslag had geconcludeerd. De officier herinnerde er aan dat hij tot die doodslag had geconcludeerd zonder de constructie van het voorwaardelijk opzet te gebruiken. Maar mede aan de hand van het sectie-rapport, waaruit bleek, dat met zeer grote kracht was gestoken en doelbewust. Daarom hield hij tegen deze beklaagde vast aan uitlokking tot doodslag.

Deze uitlokking achtte hij bewezen, ook al aan de hand van de getuigenverklaringen, waarin gezegd wordt, dat beklaagde wel degelijk heeft opgehitst de Braziliaan te doden. Alleen de beklaagde ontkent dit, merkte de officier op. Dat het hier ging om een kwestie van niet willen betalen, kon hij niet aanvaarden als verzachtende omstandigheid. Hij meende, dat dit wel eens meer zal voorkomen. Het gebeuren stond in geen enkele verhouding tot wat er aan voorafging.

Medeverantwoordelijk

De officier gaf als zijn mening, dat die hele betaal-kwestie in feite geen oorzaak of aanleiding is geweest, maar dat beklaagde tot haar daad was gekomen, toen H. door de Braziliaan tot bloedens toe verwond was. Hij zag haar medeverantwoordelijk aan de dood van Negrao. Omdat hij eerder tegen H., acht jaar had gevraagd — deze kreeg vijf jaar — vroeg hij nu tegen beklaagde vijf jaar met aftrek.

Mr Hartong bleek deze straf veel te zwaar te vinden. Hij wees er op, dat de lezing van het gebeuren door getuigen en zijn cliënt van elkaar afwijken. De raadsman verwees ook naar de rapporten, waaruit blijkt dat zijn cliënt zich steeds goed heeft gedragen. Opmerkelijk vond hij de verklaring van haar werkgever, „bedrijfsleider" C.V. Daaruit blijkt, dat zijn cliënt steeds zeer geprikkeld wordt door klanten, die niet willen betalen. Zelfs gaat zij in haar vrije tijd nog proberen alsnog dat geld te krijgen.

De raadsman legde zijn vinger nog op een ander facet. Vreemdelingen, dus niet-bekenden, moeten zich in een dergelijke bar als de Moroco-bar met zijn vaste bezoekers, rustig gedragen en hun best doen niet op te vallen. Tegen hen heerst er a. automatisch een soort wantrouwen, zo gauw zij in de bar verschijnen. Zij zijn in feite een vreemde eend in de bijt.

Gedragen zij zich niet zo, dan lopen zij alle kans op flinke wijze gecorrigeerd te worden. En zeker moeten zij het uit hun hoofd laten om niet te betalen voor consumpties. Het was ook niet zo vreemd dat H. door de serveerster was benaderd met de mededeling: die mannen hebben niet betaald. Hij hield aan zijn bemiddeling flinke verwondingen over. Hoewel zo'n optreden niet toegestaan is, is het in dit licht echter wel begrijpelijker, meende de raadsman.

Onjuist

Mr Hartong gaf als zijn mening, dat gevangenisstraf voor een vrouw dubbel zo erg is als voor een man. Zijn cliënt moet verder nog voor twee kinderen zorgen, hetgeen zij steeds goed heeft gedaan. Alle factoren bij elkaar genomen, ook het psychiatrisch rapport, deed hij een beroep op de rechter een aanzienlijk lagere straf op te leggen dan er geëist was.

Hij achtte het tenslotte onjuist door het opleggen van zo'n straf vooruit te lopen op een latere voorwaardelijke in vrijheidsstelling met het daaraan verbonden toezicht. Het was juister nu een gecombineerde straf op te leggen, verklaarde hij.

Nadat beklaagde haar spijt over het gebeuren had betuigd en met twee vingers in de lucht beloofd had dit nooit meer te zullen doen, bepaalde de rechter de uitspraak over veertien dagen.

Eis: één jaar voor leider jeugdbende

WILLEMSTAD — Een jaar gevangenisstraf eiste de officier van justitie gistermorgen tegen de twintigjarige beklaagde M.F., die als ... een „gang" een aantal ... had gepleegd. Reeds eerder waren vier andere leden van deze bende veroordeeld tot gevangenisstraffen van zes maanden tot vijf maanden. Over veertien dagen volgt de uitspraak.

Aan beklaagde was diefstal van benzine (joy riding) en diefstal in vereniging ten laste gelegd. Daarnaast had beklaagde evenals de andere bendeleden nog ten minste drie andere diefstallen bekend. Over beklaagde was een psychiatrisch rapport uitgebracht, dat hem toerekeningsvatbaar verklaarde.

Veertig maal

Op de vraag van de rechter hoe veel keer joy-riding hij gepleegd had, antwoordde beklaagde dat dit zo'n veertig keer was gebeurd. De rechter meende zich echter te herinneren, dat men in totaal met ... verschillende auto's had getoerd. Aan de auto's was een schade toegebracht van ruim vierduizend gulden. Beklaagde bekende, dat dit pret-rijden doorgaans zijn initief was geweest.

Hij kon niet vertellen wat de redden van de inbraken was geweest. Hij erkende wel, dat hij nog in een proeftijd liep voor een andere zaak, waarvoor hij nu nog waarschijnlijk twee maanden moet opknappen.

Verwende jongen

In het reclasseringsrapport werd beklaagde omschreven als een verwende jongen, door zijn tante opgevoed. Men toonde zich bevreesd, dat de jongeman zal uitgroeien tot een toekomstige leider in de Curacaose onderwereld.

Gezien de ernst van de feiten en de strafkaart eiste de officier één jaar. Hij hield daarbij rekening met de straffen welke de andere bendeleden al hebben gekregen. Hij zag deze beklaagde echter als de hoofdfiguur. Vandaar de hogere eis.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2991
8/7 (23.30) — 13/7 (07.30) J.E. Wijgaarde, tel. 0-44252 b.g.g. tel. 9-9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 8/7 t/m 12/7 H.J. Plantijn, tel. 0-44062 Alexanderlaan 3, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 8/7 t/m vrijdag 12/7 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICES
8/7 (23.0) — 13/7 (06.30) K.M.E. Agnes tel. 0-44054

RESTAURATIES EN INRICHTING KOSTTEN TOT DUSVERRE 136 DUIZEND GULDEN

Curacaos Octagoon gaat 23 juli officieel open

Luchtgekoeld monument ter ere van Bolivar

WILLEMSTAD — Op dinsdag 23 juli aanstaande zal het Octagon aan de Penstraat op Curacao officieel worden geopend als Bolívar-museum, of meer eigenlijk als Bolívar-centrum. Het wordt ingericht in de geest van de jaren rond 1820, inclusief de antieke meubilering, en voorzien van talrijke dokumenten en met een wat dynamische karakter — zoals gedeputeerde S. G. M. Rozendal het uitdrukte door de vestiging van een Bolivariaans bibliotheekje. Het luchtgekoelde monument zal worden overgedragen aan een op te richten stichting Vrienden van het Bolivariaanse Museum, die het beheer en de ontwikkeling ... De restauratie van het Octagon kostte in 1962 75.000 gulden en dit jaar nog eens 50.000 gulden. Met de inrichting zal voorlopig ongeveer 11.000 gulden gemoeid zijn.

S. E. L. Maduro and Sons schonk het gebouw in 1962 ter gelegenheid van het 125-jarig bestaan van dit handelshuis aan het eilandgebied Curacao en verbond daaraan de wens dat het zou worden gebruikt als historisch monument ter herdenking van het verblijf van Simón Bolívar en zijn twee zusters op Curacao. De overdracht vond plaats op 24 januari 1962 en toevalligerwijze werd deze als getuigen bijgewoond door de toenmalige secretaris van het eilandgebied, de heer O. R. A. Beaujon, die thans gezaghebber is, en — ook toen — gedeputeerde S. G. M. Rozendal. In het kader van de werkverschaffing werd in de eerste week van augustus van hetzelfde jaar een aanvang gemaakt met de restauratie en in november 1962 verkreeg het bestuurscollege door de bemiddeling van de Sociedad Bolivariana van Caracas de medewerking van mevrouw Carmen Parra de Villani, die veel ervaring heeft in het inrichten van musea en ook reeds eerder een Bolívar-museum inrichtte. In december 1963 diende mevrouw De Villani haar plannen in bij het bestuurscollege.

Tweede herstel

Sedertdien gebeurde er niets meer, vertelde gedeputeerde Rozendal gistermiddag op een persconferentie, behalve dan dat de lieve jeugd het gebouw danig vernielde. Een van de eerste daden van het „nieuwe" bestuurscollege was een jaar geleden de zaak weer opnemen. Aan de dienst openbare werken werd opdracht gegeven na te gaan wat er gedaan diende te worden en op 12 oktober 1967 werd de tweede restauratie aanbesteed: herstel van de aangebrachte vernielingen en het bewoonbaar maken van een deel van het gebouw als beheerderswoning. Begin november werd de restauratie gegund aan Bohama n.v. en begin van dit jaar werd het gebouw gerestaureerd opgeleverd.

Inmiddels was opnieuw contact opgenomen met mevrouw De Villani, die bereid bleek te zijn opnieuw te rapporteren. Haar ideeën werden op 30 mei opnieuw bij het bestuurscollege ingediend. Voor wat de inrichting betreft, is men in onderhandeling met verscheidene instanties.

Opstellen

Ter gelegenheid van de opening van het Octagon als Bolivariaans Museum, organiseerde het bestuurscollege in samenwerking met het consulaat-generaal van Venezuela een opstellenwedstrijd op de verschillende scholen over „Bolivar en Curacao".

Voor deze wedstrijd, die openstond voor leerlingen van de vierde en vijfde klassen van de middelbare scholen, de schakelklas van de uitgebreid technisch school en de tiende klassen van de mulo-scholen, werden tien prijzen beschikbaar gesteld, bestaande uit een gezamenlijke reis naar Venezuela van een week onder begeleiding. De reiskosten worden door het eilandgebied betaald, terwijl de Venezolaanse regering het verblijf voor zijn rekening neemt. Tijdens het verblijf in Venezuela zullen de prijswinnaars onder meer de bekendste historische plaatsen en monumenten bezoeken.

Er werden in totaal 124 inzendingen ontvangen.

Winnaars

De door het BC ingestelde commissie, bestaande uit de heren B. Ph. Römer, voorzitter, S. M. Joubert, secretaris, zr. Bernard, D. H. Accord, A. Donker, J. J. P. A. van der Mullen, M. A. J. Opsteeg, R. A. Pietersz en J. Thijsen, leden, heeft de volgende inzenders met de prijs bedacht: Jean Emile Wolsink, St. Andreas College; Guiela Rosario, Dr. W. J. Goslingaschool; Lillian Bors, Maria Immaculata Lyceum; Loes Wispelwey, Maria Immaculata Lyceum; S. Scoop, Mgr. Zwijssencollege; Stanley Croes, Mgr. Zwijssencollege; Roedolfo Pardo, Hendrikschool; Davis Theodora, Hendrikschool; Cecilio Janga, U.T.S. en E. Samson, U.T.S.

De reis naar Venezuela zal omstreeks medio augustus plaatsvinden.

WIMPIRIETJE

WIE mensen als gelijken beschouwt, laat in gezelschap gaarne aan anderen over het onderwerp van gesprek te bepalen.

St. Maarten

(Vervolg van pagina 1)

gen van Pan American leidden tot drie verschillende antwoorden over de noodzaak van overnachten in Saint Thomas).

Tenslotte zijn wij in staat geweest een schema op te stellen van alle beschikbare vluchten en doorverbindingen, maar door de tegenstrijdige inlichtingen, die door de luchtvaartmaatschappijen zijn verstrekt, kunnen we de nauwkeurigheid nog niet garanderen.

Het is duidelijk dat geen enkele hoeveelheid propaganda of eilandelijke charme of gastvrijheid of accommodatie het hoofd kan bieden aan de ontmoedigende invloed van het onderwerpen van reizigers in het ... aan zulke ongemakken.

Gevolgen

De gevolgen voor de economische toekomst van de Bovenwindse eilanden zijn vanzelfsprekend:

- Vermindering van het toerisme met al hetgeen dat betekent voor de hotels, de handel en andere economische aspecten.
- Gerechtvaardigde terughoudendheid van investeerders om nieuwe resort- en hotelprojecten te ondernemen of voort te zetten.
- Tegenzin van mogelijke investeerders in fabrieken en andere werkgelegenheidcreëerende industrieën op zo'n onbereikbaar eiland.
- Stilstand in of vermindering van eigendomswaarden, wanneer de moeilijkheden van het bereiken van vakantie- of rustoorden bekend worden.

De situatie roept om krachtige tegenmaatregelen.

Tegenacties

Wij hebben een voorbereidend gesprek gehad met de directie voor de Verenigde Staten van Air France. Deze maatschappij overweegt het opvoeren van het aantal diensten op Sint Maarten, hoewel wij betwijfelen of dit voldoende zal zijn.

Wij zullen spoedig een gesprek beginnen met de Transcaribbean Air Lines, die gaarne zijn routes wil uitbreiden. Wij zullen hen aanmoedigen en helpen om een goede dienst op Sint Maarten in te stellen.

Wij hebben ook het plan om de toestand uiteen te zetten aan de K.L.M. in een poging om vast te stellen of deze de benodigde diensten kan leveren.

Indien de betrokken overheid de uitgaven wil goedkeuren, zullen wij uitvoering geven aan een speciaal programma voor het inlichten van reisagenten en het luchtvaartpersoneel zelf over de beschikbare reisschema's, hoe onbevredigend deze ook zijn.

De belangrijkste stappen echter, kunnen en moeten alleen genomen worden door de overheden (hetzij van Sint Maarten of van de Nederlandse Antillen).

Steun winnen

De Nederlandse ambassadeur zou de steun moeten winnen van de geëigende autoriteiten van het ministerie van buitenlandse zaken van de V.S. teneinde de C.A.B. onder druk te zetten om de situatie te verbeteren.

De overheden zouden opnieuw verzoekschriften en klachten moeten verzamelen en in handen stellen van de C.A.B., of persoonlijke contacten moeten leggen door middel van invloedrijke personen.

Eilandelijke organisaties en particulieren, zo besluit het rapport van Sontheimer, zouden moeten worden aangemoedigd te schrijven aan de C.A.B. en de betrokken luchtvaartmaatschappijen en, in geval de betrokken inwoners en investeerders Amerikanen zijn, contact moeten opnemen met hun congresleden.

Zeeverkenners Bonaire krijgen nieuwe boten

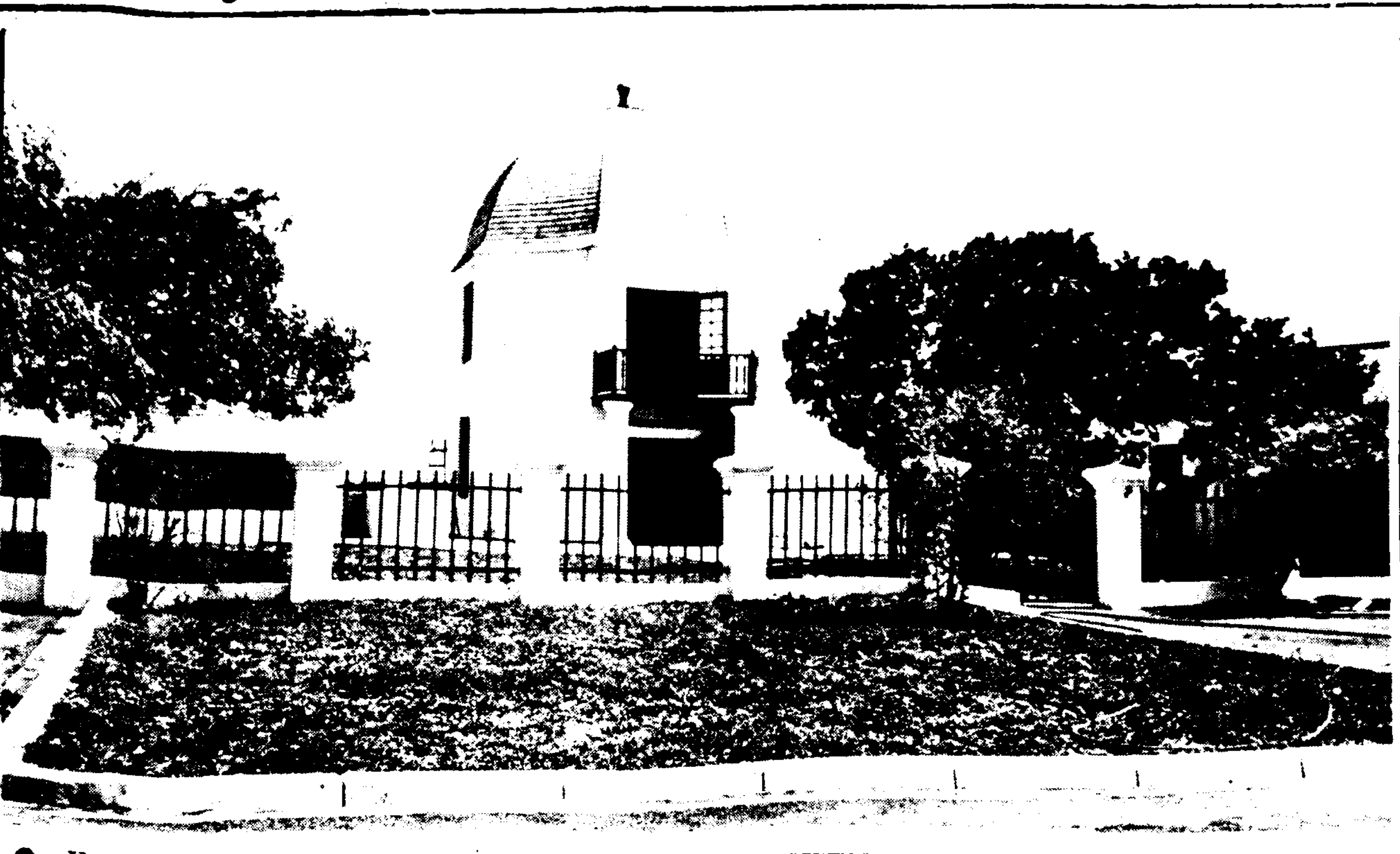
(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Precies twee jaar na de oprichting van de zeeverkennersgroep op Bonaire, kon vrijdag de doop worden verricht van twee nieuwe boten van de jongens. Door deze „vlootuitbreiding" is het totale botenbezit van de groep gekomen op drie.

Frater Benno kan met recht trots zijn op deze uitbreiding van zijn botenmateriaal, maar de jongens kunnen ook zeker trots zijn op hun leider frater Benno, want deze heeft met behulp van enkele werkwilligen deze drie boten geheel zelf gebouwd. Het materiaal voor de boten verkreeg hij door bijdragen van diverse firma's op Bonaire en Curaçao. Een man die veel heeft bijgedragen en op Bonaire woont is zelfs vereerd door de naamgeving van een van de boten. Om half vijf vrijdag verzamelde de zeeverkenners van de Simon Bolivargroep zich nabij de plaats waar vissers hun schepen op de wal zetten aan het eind van de Bernhardweg. Verder waren aanwezig districtscommissaris C. A. Nicolaas, fraters en veel andere belangstellenden.

Twee boten, katamarans, werden door akeela Emma Schermer en rakska Geraldine Sealy gedoopt waarna zij te water gleden. De namen van de nieuwe katamarans zijn Eldee en Dinska. Deze katamarans zijn 3,60 m lang en twee meter breed. De vaart door de baai die hierop volgde was ondanks sterke wind en ruwe zee voorspoedig. Zaterdagmorgen waren de jongens al weer bezig op het toen rustige water van de baai.

Frater Benno heeft met deze eigenhandige bijdrage, gesteund door vele mensen die de verkennerij een warm hart toedragen, weer een grote bijdrage geleverd tot een goede ontwikkeling van de jeugd van Bonaire.



Het ten koste van tot dusverre 136.000 gulden wederom gerestaureerde Octagoon, dat tot Bolivar-museum moet gaan dienen.

AHU-bevel voor SVC

WILLEMSTAD.— De Algemene Haven Unie (AHU) heeft telegrafisch aan de Scheepvaartvereniging Curacao (SVC) bevolen met ingang van 1 augustus het Welvaartsfonds aan de havenarbeiders uit te betalen. Dit conform de beslissing van de arbitrage-commissie destijds. De AHU verbiedt in het telegram tevens tot nadere overeenkomst met de AHU het afvloeien van 65-jarige arbeiders.

Het telegram was ondertekend door AHU-voorzitter W. (Papa) Godett. Deze deelde de Amigoe mee, dat hij opdracht zal geven tot een staking of een boycot van verschillende schepen, wanneer de SVC aan dit bevel geen gevolg zal geven.

Van de SVC was niemand bereikbaar voor commentaar over deze kwestie.

Diefstallen

WILLEMSTAD — Uit de tuin van een woning aan de Pastoor Blommerdeweg te Welgelegen werd een schuimrubber matras gestolen. De waarde was honderd gulden.

In de nacht van dinsdag op woensdag werd ingebroken in een winkelpand te Salinja. Een raam werd geforceerd. Totnogtoe is niet vastgesteld wat vermist wordt.

Dezelfde nacht trachtte een man een woning te Buena Vista binnen te dringen door de achterdeur. Op het gegil van de vrouw des huizes ging de man ervandoor.

In een school te Groot Kwartier werd ingebroken. Uit bureaus en verscheidene klaslokalen verdween een bedrag van ongeveer negentig gulden.

DIEFSTAL UIT OPSLAGPLAATS

ORANJESTAD — Een koopman in de Arendstraat deed aangifte bij de politie, dat er in zijn opslagplaats aan de Emmastraat werd ingebroken. Hierbij werden poedermelk, koffie en andere artikelen gestolen. Men verschafte zich toegang door enige shutters uit een raam te verwijderen.

Een man te Meiveld, die veel last had van loslopende geiten, die zich in zijn groententuin te goed deden, werd zo boos, dat hij een van de geiten met een kapmes een poot afsloeg. Het dier moest worden afgemaakt. De man kreeg een pv aangezegd.

Een man deed aangifte van het feit, dat terwijl hij bij een vrouw te San Nicolas op bezoek was, uit zijn broekzak een bedrag van honderd gulden werd vermomen. Daarbij bleek ook zijn auto, die voor de woning stond verdwenen te zijn. Naar verdwenen geld en auto werd gezocht. De auto werd later onbeschadigd te San Nicolas terug gevonden.

Als verdacht van diefstal van vijf gulden uit een woning werd een zestienjarige jongen aangehouden en ingesloten. Hij had het slot van een kast opengebroken.

De politie maakte zeven processen-verbaal op. Men verleende tweemaal assistentie.

Wilhelminafonds:

Ontvangen: 25.600 uitgekeerd: 19.000

WILLEMSTAD. — De geldinzameling voor het Prinses Wilhelminafonds (PWF) eind april heeft een bedrag van ruim 25.600 gulden opgebracht. In de eerste helft van dit jaar werd echter al ongeveer negentienduizend gulden uitgekeerd.

Dit blijkt uit een communiqué van het PWF, dat de Amigoe vanmorgen bereikte. Het doel van het PWF is steun te verlenen aan behoeftige kanker-patiënten. Het bestuur is verheugd over de goede opbrengst van de inzameling. Dankbaar is men voor de belangenloze medewerking van talrijke dames, die hun tijd ter beschikking stelden voor de collecte.

Uit bovenstaande cijfers, aldus het communiqué kan geconcludeerd worden, dat het PWF dringend behoefte heeft aan versterking van de fondsen. Men hoopt, dat de gemeenschap daarop een doeltreffend antwoord heeft.

Driejarige technische avondcursus legt eerste basis voor vakmanschap

WILLEMSTAD — Aan de protestantse lagere technische school vangt in september een drie-jarige opleiding algemeen metaalbewerken aan welke beoogt de basis te leggen voor een algemeen-technische ontwikkeling.

Het is nu eenmaal zo, dat een bijzonder groot gedeelte van de wereldbevolking in de toekomst aangewezen zal zijn op de techniek om te kunnen leven. Deze moderne techniek heeft mensen nodig met een behoorlijke graad van vakmanschap. De technische ontwikkelingen gaan tegenwoordig zo snel, dat het merendeel van de mensen in de techniek werkzaam een of meermalen in hun loopbaan omgeschoold moeten worden. De huidige LTS-opleiding wil de basis leggen voor het vakmanschap en wel zodanig dat de verwachte omscholingen gemakkelijker opgevangen kunnen worden. Om jongemannen, die deze basis niet hebben opgedaan alsnog in de gelegenheid te stellen zich algemeen technisch te ontwikkelen, is het doel van de nieuwe avondopleiding algemeen metaalbewerken.

De drie-jarige cursus is verdeeld over vijf gedeelten. Ieder gedeelte, zoals b.v. lassen, machine-bankwerken, montage enz. wordt besloten met een examen waarna de cursist, indien hij slaagt, met het volgende gedeelte kan aanvangen.

Alle vakken (tekenen, wiskunde, natuurkunde) zijn zoveel mogelijk aangepast aan de praktijkvakken, dus tijdens het gedeelte lassen worden de theorie-vakken ook gegeven over de lastechniek.

De cursus wordt gegeven in vier avonden per week. Dit is een zware opgave, maar hiertegenover staat dat na het behalen van het diploma metaalbewerken — technische basiscursus men zich veel beter kan bekwamen tot vakman. Immers de elementaire kennis is dan reeds aanwezig, terwijl, zoals reeds opgemerkt ,technische omschakelingen veel beter overzien en verwerkt kunnen worden.

Belangstellenden voor deze cursus kunnen zich wenden tot onderwijs en wetenschappen: Scharlooweg 29, afd. eilandelijke leergangen.

Als minimum eis wordt gesteld dat een cursist met goed gevolg zes jaren lager onderwijs moet hebben doorlopen.

Venezuela maakt aanspraak op deel kustwateren van Brits Guyana

CARACAS — President Raul Leoni heeft de soevereiniteit van Venezuela uitgeroepen over het omstreden water voor de kust van Guyana tussen de hoofdstad Georgetown van dat land en de Venezolaanse grens, een afstand van 140 mijl. Het gaat om een strook van negen mijl breed, tussen drie tot twaalf mijl uit de kust.

President Leoni heeft de strijdkrachten opdracht gegeven over de soevereiniteit te waken. Op Engeland is een beroep gedaan zijn invloed aan te wenden om tot een oplossing te komen van het al zeventig jaar bestaande grensgeschil.

De regering van Guyana heeft de maatregel als een daad van agressie bestempeld.

Schaaktoernooi

Antillen eindigen laatste

WILLEMSTAD.— De Antillen zijn niet zo best voor de dag gekomen in het Serie del Caribe schaaktoernooi welke in El Salvador gehouden werd. De Antillianen eindigden op de laatste plaats met zes punten. Puerto Rico werd kampioen met 21½ punt. De punten van de Antillen werden veroverd door Moron (twee punten), De Castro (twee punten), Fernan (1½ punt), Sewraising (½ punt) en Martina (nul punten). De zestienjarige Portorikein Kaplan werd de beste speler aan het eerste bord.

De eindstand luidt: 1. Puerto Rico 21½ punt; 2/3. Sto Domingo en Nicaragua 18 punten; 4/5 Guatemala en El Salvador 12½ punt; 6. Costa Rica 12 punten; 7. Virgin Islands 11½ punt; 8. Ned. Antillen 6 punten.

WILLEMSTAD — Op de Santa Rosaweg reden gistermiddag omstreeks kwart voor twee een personenauto en een dumptruck tegen elkaar. De wagen werd totaal vernield, de truck zwaar beschadigd. De schade bedroeg vijfduizend gulden.

Gisteren vonden acht aanrijdingen plaats welke een schade veroorzaakten van 5700 gulden.

Bij de dienst openbare werken nam men gisteren afscheid van twee collega's, die na resp. 38 en 20 dienstjaren met pensioen gaan. De scheidenden zijn de heren G. W. Nicholson, hoofdopzichter eerste klas bij de wegenafdeling, en B. Vogel, referendaris A, hoofd administratie. Door zijn werkzaamheden was vooral eerstgenoemde een bekende verschijning in de stad; zo had hij onder meer het directe toezicht op de werkzaamheden aan het Brionplein, de Herenstraat en het Gomezplein. Mede namens het bestuurscollege en het gezamenlijk personeel sprak ir R. A. Hodgson, adjunct-hoofd van dienst, de scheidende collega's toe en overhandigde hun geschenken van het personeel en een oorkonde van de dienst. Het afscheid, dat gistermiddag plaats vond in de DOW-cantine te Parera, werd bijgewoond door een honderdtal werknemers van DOW. Op de foto vlnr: de heren O. Martina, chef personeel, B. Vogel tijdens het uitspreken van een dankwoord, ir Hodgson, G. Nicholson en A. de Jong, hoofd afdeling wegen en werken.

Supercl. verlaat voortijdig volleyveld

WILLEMSTAD. — Het Amsteltoernooi voor volleybal heeft gisteravond zijn eerste onsportieve dreun gekregen doordat de herenploeg van Supercleaning voortijdig het veld verliet. Dit gebeurde tijdens de wedstrijd tegen Wescar. Supercleaning stond toen achter met 3-14.

Op dat ogenblik kon de ploeg zich niet verenigen met een beslissing van de scheidsrechter, waarop men van het veld ging. Wescar won deze wedstrijd daarom reglementair met 3-0. Morgenavond komt Wescar uit in de finale tegen Sithoc.

Gisteravond werd in dit toernooi de laatste set gespeeld tussen Sithoc en Supercleaning. Eergisteren was de wedstrijd in verband met de regen gestaakt in een gelijke stand: 2-2. Sithoc wist de laatste set op zijn naam te brengen met 15-12 en plaatste zich zo voor de finale.

Bij de dames deed dit Valuas. Men won met 3-1 van Volley Victories. De set standen waren voor Valuas 10-15, 15-4, 15-12 en 15-12. Morgenavond komt Valuas uit in de finale tegen Amstel Volleymasters. De finale wedstrijden beginnen om acht uur. Meteen daarna worden de prijzen uitgereikt.

Door vervroegde afvaart van het m.s. Brunshöft op 12 juli des namiddags kan onze ontvangst in restaurant Aerovista op vrijdag 12 juli tot onze spijt geen doorgang vinden.

Aan al onze vrienden en bekenden een hartelijk tot weerziens.

Drs. F. J. J. H. M. van OS.
G. W. van OS-SICKING

ZEG HET MET BLOEMEN VAN

IKEBANA FLOWER SHOP

Kas Paloma 71, telefoon 2461 en 3338
en **WIN PRIJZEN.**
Bij ieder aankoop van een BLOEMSTUK van ƒ 10,— vanaf 10 APRIL tot en met 15 AUGUSTUS 1968 kunt U een van deze AANTREKKELIJKE PRIJZEN winnen.

1e prijs	ƒ 250,—	4e prijs	ƒ 50,—
2e prijs	ƒ 100,—	5e prijs	ƒ 25,—
3e prijs	ƒ 75,—		

Uitslag wordt op 15 AUG. via TELEARUBA bekend gemaakt.

ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V. aan de Boerhaavestraat 21 presenteert met trots een nieuwe zending **DATSUNS.**
Komt de verschillende modellen bezichtigen en vraagt vrijblijvend naar inlichtingen en een proefrit.
En wanneer U een **DATSUN** koopt, krijgt U service, **ALTIJD,** ook nadat de garantie-periode verstreken is.
Uw Datsun Dealer bouwt steeds verder aan de service en onderdelenvoorziening.
De combinatie **DATSUN** en **ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V.** betekent voor U **„BETROUWBAARHEID".**



Easier to apply
new colors
Super washable

NOW

Reduced prices
and
15% cash discount

ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.
Dakota, tel. 2828-2829

Vraag naar onze VIP SERVICE

SUPER CLEANING

Aruba: van Galenstraat 4, **tel. 5039 en 5558.**
Curacao: Majoorsweg 1 Suff. **tel. 44222.**

Ophalen en afleveren,
Costuums, broeken, hemden, jurken enz.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

✓Check your NCG Welding and Cutting needs now!



- ☐ Welding and Cutting Outfits
- ☐ Brazing Outfits
- ☐ Cutting Torches
- ☐ Welding Torches
- ☐ Regulators
- ☐ Hose, Spark Lighters, Tip Cleaners, Trucks, etc.
- ☐ Electrodes and Rods
- ☐ Arc Welders
- ☐ Gloves, Goggles, Helmets, etc.
- ☐ Cable, Hammers, Electrode Holders, etc.
- ☐ Oxygen
- ☐ Acetylene

AIG

Antilles Industrial Gases N.V.
Balashi, tel. 2624 en 2173
Telegram adres
WENKA ARUBA

STRAATJE OM..........

Geboren op de racebaan. Opgegroeid in internationale rallies. Maar...... volwassen geworden in Uw handen. Dat is de



CORTINA,

een van de beroemdste autotypen, ooit gemaakt.

Want alleen maar rallies en races.... dat is geen auto voor U. Uw auto moet ook goed zijn voor een straatje om. Ook al is het een sportief straatje.

Liefhebbers horen in een **FORD CORTINA** thuis.

Vraagt een proefrit bij de FORD DEALER.

C A R I B M O T O R S

Nassaustraat 168	Columbusstraat 9
Tel. 1987 en 1923	tel. 1840 en 1754



ANTILLIAN MERCANTILE Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145 - 1804 — San Nicolas tel. 5635



RUM PALMERA
en
WHISKEY OLD LANARK

bieden U de kans om in AUGUSTUS 1968 de gelukkige winnaar te zijn van een REIS VOOR TWEE PERSONEN, met 10 dagen hotel en 100 dollars zakgeld om in Mexico in october de Olympische Spelen bij te wonen.

Voorts nog prijzen:
2e. ƒ 1500,— CASH
3e. ƒ 500,— CASH
4e. CAHA di ORGEL

Andere prijzen in de vorm van Palmera en Lanark.
HET ENIGE WAT U MOET DOEN SPAART LEGE FLESSEN VAN RUM PALMERA EN WHISKEY OLD LANARK.
(let op verdere advertenties in dit blad).

Beefeater
DRY GIN

Sinds 1820 staat **BEEFEATER GIN** aan de top van de fijnste Gin ter wereld. **BEEFEATER** blijft altijd het embleem van alles wat statig en adellijk is in kwaliteit en stijl.
BEEFEATER, de meest verkochte Gin, die ook U niet missen kunt voor Uw longdrinks.

Beefeater
DRY GIN
alleen vertegenwoordiger
N. HABIBE JR.

Complete and modern facial treatments, scalp treatments, pedicure and manicure, body massage and sau-na bath. Fully equiped self training system, reducing of parapack bath containing menerals.
Exercises Sau-na and body massage available for ladies and gentleman also in the evening.

For more information: phone 1716

FRENCH BEAUTY INSTITUTE
above Caribbean Mercantile Bank

Speciale verzoek programmas van Voz di Aruba (Bel 3355)

HIPPY TEENS:
dagelijks van 3.30 tot en met 4.00 uur **Discoteque.**
Dagelijks van 7.30 tot 9.00 n.m. **Turning The Table** ...
Zaterdag: 2.30 tot 3.30 **Teenage Parade.**
Zondag: 10.00 tot 12.00 **Teenage Club.**

STEMT AF OP VOZ DI ARUBA, HET MEEST BELUISTERDE RADIOSTATION VAN DE NEDERL. ANTILLEN

Fast relief from pain of
Corns, Callouses, Bunions, Sore Toes

Dr. Scholl's Super-Soft Zino-pads provide fast, cushioning protection from painful shoe friction and pressure. Relieve pain of corns, callouses, bunions and sore toes. Protect tender spots. Separate medicated disks included in package to help remove corns, callouses. Put Zino-pads on at first sign of irritation, wherever new or tight shoes rub or pinch. Discover the joy of pain-free walking again

Dr Scholl's SUPER-SOFT Zino-pads

Agent:
ODUBER AGENCIES N.V.



RESTAURANT "DE OLDE MOLEN"

Aruba - Telefoon 2060
biedt u nu

- **SPECIALE LUNCHES** à ƒ 5,50 per persoon.
- **DINNERMENUS** à ƒ 8,— per persoon (keuze uit 3)
- Dinsdag en vrijdag speciale **HOLLANDSE MENUS**
- **A LA CARTE MENU**
- Geopend van 11 tot 14 en van 17.30 tot middernacht.
- Iedere **maandag** gesloten.

"OFF SEASON" PRIJZEN



HARTOG — Nassaustraat 99
COLON — Winkelcentrum



At all events ask for...

ONE SCOTCH STANDS OUT!

Carrier

The best air conditioning costs the least

(in the long run) — if it's Carrier and installed by us.

Authorized Carrier Dealer
VAN SWAAY

For sale and 100% service
As low as ƒ 350,— up.

DE ARUBAANSE KUNSTKRING

presenteert

op vrijdag 12 en zondag 14 juli a.s. om 20.30 uur in het Cultureel Centrum te O'stad de amateur toneelgroep "ARUBA" met

"HET MOEIZAME LIEFDE LEVEN VAN ATTILA GALOP"

- Comedie van Dimitri Frenkel Frank
- Onder regie van Frans Meewis
- Entree leden ƒ 2,—, niet leden ƒ 3,—.
- Voorverkoop vanaf zaterdag 6 juli a.s. bij Aruba Boekhandel.

De handdruk van uw drukker...



Hij kan betrekking hebben op velerlei aktiviteiten!

de kennisgeving van een huwelijk
het uitgeven van een boek
de invitatie voor een party
het verzorgen van een tijdschrift
de druk van uw briefpapier
het verspreiden van een folder
de aanmaak van geboortekaartjes,
nota's, menu's, verslagen, prospectussen,
catalogi, bonboeken, facturen, enz. enz.

Bovenal betekent hij: U hebt uw drukker bij-de-hand!

U behoeft er niet voor overzee te gaan
want u hebt een (prima)
drukker pal naast de deur
met een uitstekend geoutilleerd bedrijf
en geschoolde vakmensen
bovendien dezelfde prijzen of
goedkoper dan overzee.
Spaar kosten. Spaar tijd!
Grijp de hand die u wordt toegestoken
om u te helpen met alles waar
drukmachines aan te pas komen



VERENIGDE ANTILLIAANSE DRUKKERIJEN N.V. - SMITHBOULEVARD 110 - ARUBA - TEL 3500

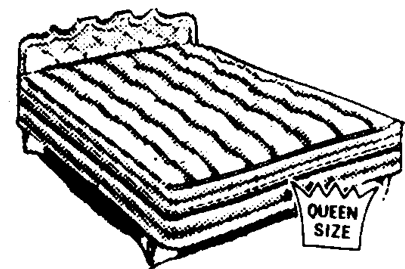
snelle drukkers voor de caribbean

REY DE COPAS

GEEFT

f. 200,— CADEAU

aan de personen, die deelnemen aan het contest dat op 13 juli 1968 speelt.
Voor Uw lege REY DE COPAS flessen kunt U bij ARUBA DISTILLING formulieren krijgen om aan dit contest deel te nemen. U behoeft dan alleen de volgende vraag op dit formulier te beantwoorden:
Hoeveel geld ligt er in de etalage van de Aruba Distilling Company aan de Wilhelminastraat 51.



Vele toeristen slapen uitstekend op de Antillen. Dat komt omdat vele hotels alleen matrassen van onze fabriek gebruiken.
Volgt dit goed voorbeeld, koopt een product van eigen bodem.
Wij bieden matrassen in alle maten en soorten, ook op doktersadvies als U nagpijn hebt.

MATRASSENFABRIEK SUFFISSANT Aruba
Fergusonstraat 21 - tel. 2761

SHOP COMPARE SAVE

We've cut the prices, but not the quality

Ook deze maand geven wij aan prijzen
TWAALFHONDERDVIJFTIG GULDEN
trekking 1 augustus 1968

LA ESPERANZA Aruba N.V. — ESPERANZA DISCOUNTHOUSE
Oranjestad - Poschiquito — San Nicolas

PEUGEOT 404,

een klasse wagen, die een klasse lager in prijs is! Wanneer U de fraaie lijn van de grote Peugeot ziet, wanneer U er zelf in rijdt, dan begrijpt U waarom zovelen denken dat deze klassewagen onbetaalbaar duur is. Laat ons dit misverstand oplossen: de Peugeot 404 ligt onder de 5 duizend gulden grens: Vergelijk deze prijs nu met de andere wagens en U zult overtuigd zijn dat Peugeot 404 alleen in kwaliteit en niet in prijs de andere merken overtreft.

Agent voor Aruba: AUTORAMA

Plaats eens een zoekertje

Populorum progressio nu ook in Papiamento

Prof. Limmeman: bijdrage tot meningsvorming

[...]ANJESTAD — In het kader [...]het Sociale jaar, dat in de paro[...] Oranjestad wordt gehouden, be[...] men deze maand alle aandacht [...] de sociale encycliek Populorum [...]essio, verschenen op 26 maart [...] De parochieraad heeft deze [...]liek in het Papiamento ver[...] De vertaling zal een dezer [...] verkrijgbaar zijn. Aanstaande [...] preekt pater dr. A. Römer [...] Curacao onder alle missen over [...] encycliek.

[...] de voorzitter van de paro[...]raad Oranjestad, pastoor N. Er[...] ontvingen wij een van de eer[...] afleveringen van de vertaling [...] de Encycliek Populorum Pro[...]sio. De vertaling is het werk [...] de heren Ito Tromp, A.J. Booi [...] en pater Kunze, allen leden van [...] parochieraad. Het geheel maakt [...] verzorgde indruk, waarvoor de [...] mede verantwoordelijk is.

Ongetwijfeld vraagt het lezen [...] deze encycliek de nodige in[...]ning, maar de rijke inhoud is [...] moeite volkomen waard. Het [...] ons voor, dat voor de overheid, [...]litici, vakbonden, credit unions en [...]nemers aan georganiseerde ge[...]groepen, waarin sociaal econo[...]sche problemen aan de orde ge[...] worden, de bestudering van [...] encycliek bijzonder inspirend [...] zijn. Het initiatief van de paro[...]raad Oranjestad verdient dan [...] aller belangstelling.

In het weekblad De Bazuin van [...] mei schreef prof. dr H. Limme[...]man, hoogleraar in de problematiek [...] ontwikkelingslanden aan de Vrije Universiteit te Amsterdam, [...] artikel over Ontwikkelings sa[...]menwerking en de Ecycliek Populo[...]rum Progressio.

Wij ontlenen hieraan het volgen[...]de: „Meer en meer breekt het in[...]zicht door, dat de vraagstukken [...] de enorme welvaartcontrasten [...] onze wereld en van de ontwikke[...]ling van de minderwelvarende of zelfs noodlijdende landen tot de allerbelangrijkste opgaven behoren waarvoor wij als mensen thans geplaatst worden. Het stemt tot voldoening dat de onlangs verschenen encycliek Populorum Progressio geheel aan deze problematiek gewijd is ,temeer waar deze encycliek een voortreffelijke inhoud heeft.

Het is de enige encycliek ik moet het bekennen — tot mijn schade, ongetwijfeld die ik in haar geheel heb gelezen en herlezen; het was verkwikkend om te ervaren hoe de hoogste geestelijke gezagsdrager in de Roomse Katholieke Kerk zich zeer positief opstelt ten aanzien van de ontwikkelingssamenwerking en de ontwikkelingshulp. Strikt genomen bevat de encycliek geen nieuws voor hen die zich min of meer voortdurend met de problematiek in kwestie bezighouden, maar als bijdrage tot de meningsvorming van zeer velen ook niet-katholieken en als stimulans voor een beleid gericht op een rechtvaardige sociaal-economische wereldorde is het een stuk van groot belang".

AVD actief

ORANJESTAD — De actieve Arubaanse Voorlichtingsdienst gaf gistermiddag een verslag uit van de werkzaamheden ,die deze dienst in het eerste halfjaar van 1968 heeft verricht. Hieruit bleek dat 93 persberichten voor pers, radio en tv werd uitgegeven, tegen 35 in dezelfde periode in 1966 en 76 in geheel 1966. In het eerste halfjaar van '67 36. Tevens werden de ebrichten behalve in het Nederlands ook in de landstaal gepubliceerd.

● *Aruba's public relations vertegenwoordiger in de Verenigde Staten Hank Meyer zond bovenstaande foto, waaruit wel blijkt dat Miss Aruba, mejuffrouw Sandra Croes bij de verkiezing van Miss Universe in de belangstelling staat.*

Opzet Mammoetdag: gegevens samenvatten

ORANJESTAD. — In het De Veer theater wordt maandagmorgen een Mammoetdag gehouden, georganiseerd door de vier samenwerkende onderwijsbonden op Aruba. De bijeenkomst zal geopend worden door de voorzitter van de Sint Thomasbond. Hierna houdt de directeur van het Colegio Arubano, de heer J. A. M. van Roosmalen, een inleiding. Over de inleiding van de heer Van Roosmalen op deze Mammoetdag wordt in het programma gezegd: Eigenlijk is onze spreker een onmenselijke taak opgelegd. Wij, besturen van de Onderwijsbonden, hebben hem verzocht te spreken over een systeem waarmee hij zelf nog nooit gewerkt heeft. Wij vroegen hem dit in maart j.l. omdat er toen juist een begin werd gemaakt met een serie stencils over het nieuwe onderwijssysteem in het algemeen en dat in de brugklas in het bijzonder. Deze stencils waren geredigeerd door de heer Van Roosmalen.

Sindsdien zijn regelmatig méér en méér stencils van zijn hand op onze hoofden neergedaald, waarbij wij de gewaardeerde medewerking van aan het Colegio verbonden leraren zeker niet onvermeld willen laten. Wij mogen aannemen, dat velen van ons — ook al stonden zij misschien niet op de bovenbouw —, deze waardevolle gegevens met belangstelling hebben bestudeerd. De bedoeling van deze Mammoetdag, aldus het programma, is te komen tot een soort samenvatting van gegevens; ons aller belangstelling nogmaals te prikkelen vóór de vacantie begint en onszelf en anderen het vertrouwen te geven, dat ook de onderwijsmensen op Aruba de kennis, de werkkracht en soepelheid bezitten om een nieuw systeem te kunnen gaan hanteren. De besturen van de onderwijsbonden zijn ervan overtuigd, dat deze taak voor onze spreker geen onmenselijke zal zijn.

Na afloop van de inleiding van de heer van Roosmalen bestaat er gelegenheid schriftelijk vragen te stellen. Deze zullen na de pauze om half elf beantwoord worden.

„Onverwijld" acht dagen

Nieuw statenlid moest wachten

ORANJESTAD — In tegenstelling tot de berichten, als zouden op de commissie-vergadering van de staten, welk op 2 juli op Bonaire werd gehouden, tweeentwintig statenleden aanwezig geweest zijn, verneemt de Amigoe dat dit niet juist is. Het nieuwe statenlid Frans D. Figaroa (UNA) die de plaats inneemt van de heer A. Werleman (UNA) heet wegens het langzame draaien van de amtelijke molens, zijn zetel nog niet in kunnen nemen. Bij besluit van het hoofdstembureau van 20 juni 1968 werd de heer Figaroa met ingang van 1 juli 1968 gekozen tot lid van de staten.

De heer Figaroa ontving zijn kennisgeving van verkozen-verklaring op vrijdag 21 juni 's middags om vijf minuten voor half vijf. Op maandag 224 juni 's morgens om negen uur gaf hij het bericht van ontvangst van deze kennisgeving en aanvaarding van zijn verkiezing af op het bestuurskantoor. De stukken konden eerst op maandag 1 juli door de voorzitter van het hoofdstembureau getekend worden, daar deze op 25 juni naar het buitenland vertrokkken was en er op het bestuurskantoor verwarring bestond, wie nu wel moest tekenen. Daarom werden de stukken aangehouden tot terugkeer van voorzitter O.S. Henriquez. Op dinsdag 2 juli heeft de heer Figaroa 's morgens de stukken aangetekend aan de voorzitter van de staten gezonden.

Ingevolge artikel 122 lid 4 PB 1966 nummer 44 geeft de voorzitter van de ontvangst van de mededeling van aanneming der verkiezing onverwijld ericht aan de gekozene en aan de staten. Het bericht aan de gekozene wordt in tweevoud gezonden. Het „onverwijld" duurde van 25 juni tot dinsdag 2 juli.

INGEZONDEN STUK

Misverstand

Gezien de foutieve mening die men zich vormt omtrent de affaire die zich op onze school (de Benildeschool op Aruba, red.) heeft afgespeeld, mede veroorzaakt door de antwoorden van het B.C. op de vragen van de heer F. L. Maduro, voelen ondergetekenden zich genoodzaakt te verklaren dat zij nooit hebben aangenomen of verklaard, dat zij opzet bij de handelwijze van betrokken leerkracht veronderstelden en dat er sprake geweest moet zijn van een misverstand in de communicatie tussen betrokken leerkracht en leerling.

H. A. MOONS
D. A. QUANT
M. V. LANE
F. H. FUN
M. A. N. ZURLOHE
E. A. BEKE

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233 [...] KANTOORUREN TEL.: 1639 — [...]350.

[...] Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — Dakota en Playa — Zr. Francina, Noord en Playa — Zr. Felicitas, — Santa Cruz en Paradera — Zr. Ludovic, — Brazil en Savaneta — Zr. Justina, — San Nicolaas — Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal, tel: 2200.

DONDERDAG

Oranjestad **De Veer:** The comedians — 18 jaar.
Rialto: 8.00 Tiger likes fresh blood — 18 jaar.
Santa Cruz **Aurora:** 8.00 The girls and the general — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 Tell me whom to kill — 14 jaar.
Savaneta: 8.00 Operacion 67 — 18 jaar.

Diversen
Sport
[...]ball: 19.30 Winston vs Almendariz — LSP.
ATTA:
20.00 heren A — Odubers Contractors vs NWIWA — Don Bosco-club.
20.00 dames A — Eagle Club vs Pinocchio — Don Bosco-club.
20.00 Jun. A — St. Jansknapen I vs St. Jansknapen II — Don Bosco-club.
De Veer: 19.45 Gala première The Comedians — tbv. Rotary.
Aruba Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house: 07.00 — 03.00 Open.
Rembrandtroom: 21.30 Optreden zanger Dick Bennett.
Club Diablo: 18.00 — 04.00 The Starlings.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-house: 07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub: Show.
Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.
Bali-Bar: Natty Fernandez and her Panama boys.
Restaurant Bali: 10.00 — 24.00 Open voor publiek.
De Olde Molen: 11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open voor publiek.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.: Open voor dineren. **Muz.:** flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge: 18.00 Open.
Moonlight grill.: 19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en the general.
TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 India presents; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 I dream of Jeannie; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Live: Nos tera; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 Garrison's gorillas; 22.00 Nieuws; 22.05 El derecho de nacer.

VRIJDAG

Bibliobus: 15.00 te Noord.
Bijeenkomst: 18.30 Gavelclub — Centro Educativo, a/d Boerhavenstraat O'stad.

Tafeltennistoernooi voor scholen loopt morgen ten einde

Van 573 deelnemers veertien overgebleven

ORANJESTAD — Het voortreffelijk georganiseerde tafeltennistournooi voor de scholen, waaraan massaal door de leerlingen is deelgenomen, nadert zijn einde. Van de 573 deelnemers zijn thans na een slopende strijd veertien overgebleven, die morgen om half vijf uur in de Commandeursbaaiclub de zeven verschillende titels zullen betwisten en het binnenkort tegen de schooljeugd van Curacao zullen opnemen.

Leraren, leraressen, bestuursleden van de ATTA en de ambtenaar voor sportzaken hebben voor een vlot lopend en in alle opzichten tot nu toe bijzonder geslaagd toernooi gezorgd.

Dinsdagmiddag werden de wedstrijden in de Eeagleclub voortgezet om uit te maken wie de finalisten zouden zijn in de verschillende klassen. Honderden deelnemers bezetten de overigens uitgestrekte Eagleclub helemaal en het is verwonderlijk hoe in deze opeenhoping geen enkele ontmoeting ook maar enige stagnatie ondervond.

Hoopvol was ook het spelpeil dat door verschillende scholieren gedemonstreerd werd, waaruit duidelijk lijkt dat de tafeltennissport op Aruba zich in een gestage groei en belangstelling mag verheugen.

Opvallend was vooral het spel van de twaalfjarige Mario S. Arends, die zich aandiende als een ware toekomstige kampioen. Verschillende onderdelen van het spel bleek hij in hoge mate te beheersen. Zaak is het thans dat het actieve bestuur van de ATTA de verdere bevoorbereiding en ontwikkeling van deze jonge speler op zich neemt.

Bijzonder grote moeite had Aruba's jeugdkampioen het in de aspirant-klasse tegen Albus, waarbij hij drie games nodig had om zich voor de halve finale te plaatsen. In de Juniorenklasse is de finale een totale Zeppenfeldt-aangelegenheid geworden, waarin Dennis en Arvinio, die deel uitmaakt van het Arubaanse team, dat naar Trinidad gaat in augustus. Een andere Zeppeneldt werd inaliste in de aspirantklasse voor meisjes, zodat terecht gezegd kan worden dat de Zeppenfeldt-familie goed thuis is in de tafeltennissport.

Finalisten

De finalisten, die de prijzen vrijdag in de Commandeursbaaiclub in de verschillende klassen zullen betwisten zijn:

Kabouterklasse Meisjes: Lies Croes en Shirley Nunes.
Dwergklasse Meisjes: Marlyn Franken en Marian Ridderstap.
Aspirantklasse Meisjes: Elsa Kock en Belinda Zeppenfeldt.
Kaouterklasse Jongens: Junior Jansen en Gilbert Croes.
Dwergklasse Jongens: Mario S. Arends en Juan Anetia.
Aspirantklasse Jongens: John Didder en William Leong.
Juniorenklasse Jongens: Dennis en Arvinio Zeppenfeldt.

Hotel-cao op Aruba

ORANJESTAD. — Uit het afschrift van de cao, welke dezer dagen in de Conferenceroom van het Aruba Caribbeanhotel voor de duur van drie jaren tussen de directie van dit hotel en de Aruba Hotel Werkers Unie (AHWU) werd gesloten, blijkt dat deze nieuwe cao belangrijke verbeteringen inhoudt. De AHWU werd bijgestaan door de Curaçaose vakbondsleider R. Venloo. Deze wees er in een korte toespraak nog op, dat de sociale wetten op de Antillen oud zijn, waardoor er vele gaten zijn waardoor werkgevers, die het slecht bedoelen, doorheen kunnen glippen.

Het aantal werkuren voor de werknemers van het hotel bedraagt thans 48 per week met een maximum van acht uur per dag. Alle uren hierboven worden met 150 procent overtime betaald.

Alle uren buiten het rooster, uitgezonderd zon- en feestdagen worden met tweehonderd procent vergoed: op een feestdag 250 procent van het basisuurloon voor de eerste acht uren; indien deze feestdag een rooster-vrije dag is, dan driehonderd procent van het basis-uurloon.

De directie van het hotel erkent het recht van langer dienstverband zodat bij een slappe periode, het zogenaamd off-season, diegene die het korst in dienst zijn, het eerste in aanmerking zullen komen voor afvloeiing. Werknemers die wegens slapte of andere redenen buiten hun toedoen worden afgevoerd of ontslagen zullen bij weder in dienst treden hun dienstjaren behouden. Wat de vakantie betreft krijgt de werknemer met meer dan zes dienstjaren, achttien werkdagen per jaar en bij twaalf of meer dienstjaren 24 dagen.

Met ingang van 20 maart 1968 worden de lonen met zeven en halve cent per uur verhoogd. Vijftienduizend gulden wordt jaarlijks door de directie van het hotel aan de vakbond uitgekeerd voor een ziekenfonds van de HWU-gezinnen. Nietleden van de vakbond vallen hierbuiten.

De punten voortvloeiende uit de bedieningstoeslag van tien procent worden aan de werknemers toegekend, hetwelk een vast deel van het loon inhoudt. Het hotel houdt er een controle-systeem op na, dat door de AHWU gecontroleerd kan worden. Het huishoudpersoneel zal dagelijks dertien kamers moeten opmaken. Voor elke kamer boven dat aantal zal ƒ 1,50 extra worden uitgekeerd.

Eveneens werden in het cao gunstige bepalingen opgenomen ten aanzien van. a. Indiensttreding en wederom tewerkstelling; b) Bijwoning van vergaderingen; c) Ontslag; d) Verkiezingsdag; e) Inhouding van de contributie; f) overmaaltijden en „coffeebreak"; g) transport voor vrouwelijk personeel van acht uur 's avonds, h) transport voor werknemers die overtijd werkzaamheden moeten verrichten; i) kerstbonus met minimum dertig gulden; j) bij overlijden van de werknemer, doorbetaling van salaris of loon gedurende twee maanden aan nabestaanden· k) er zal een cooperatieve en credietfonds worden opgericht, waarin het hotel eenmalig een bedrag van twintigduizend gulden zal storten als aanvangskapitaal. Het hotel zal dit fonds ook helpen administreren; 1) het hotel garandeert aan de werknemer met langer dan viereneenhalve (4½) dienstjar — gedurende het „off season" (slappe maanden) minstens drie (3) dagen werk per week.

Toerisme naar Aruba in 1968 weer gestegen

ORANJESTAD. — Uit het overzicht van het eerste halfjaar van 1968 blijkt dat de stroom van toeristen naar Aruba blijft aanhouden. De opening van het Aruba Sheratonhotel, waardoor tweehonderd kamers meer beschikbaar kwamen, heeft de laatste maanden hierin een belangrijke rol gespeeld. De eerste zes maanden kwamen er 22.217 toeristen naar Aruba, tegen 14.432 in dezelfde periode over 1967, hetgeen een stijging van ruim 28,5 procent betekent. Het aantal overnachtingen steeg van 102.419 in het eerste halfjaar van 1967 tot 148.846 in dezelfde periode in 1968.

Het verloop van het Arubaanse toerisme over de eerste zes maanden van dit jaar in verhouding tot dezelfde periode over 1967, blijkt het beste uit onderstaand overzicht:

maand	totaal bezoekers 1968	totaal bezoekers 1967	uit V.S. en P.R. 1968	uit V.S. en P.R. 1967	uit Ven. 1968	uit Ven. 1967	overnachtingen 1968	overnachtingen 1967
januari ...	3590	2936	2534	2159	557	324	28744	23048
februari ...	3355	2756	2572	2072	443	303	24147	19310
maart	4475	3008	3514	2017	492	606	32434	21052
april	4169	1782	2436	1163	1311	251	23730	13497
mei	3333	1854	2352	1185	481	285	21758	12151
juni	3295	2096	2374	1323	358	280	18033	13361
TOTAAL	22217	14432	15782	9919	3642	2049	148846	102419

Tot op heden is maart 1968 met 4475 bezoekers de topmaand voor het Arubaanse toerisme geweest.

Het overzicht van het eerste halfjaar van 1964 af, ziet er als volgt uit:

jaar	bezoekers	V.S. en P.R.	overnachtingen
1964	9.711	5.993	67.365
1965	10.845	7.269	78.616
1966	13.011	8.341	92.304
1967	14.432	9.919	102.419
1968	22.217	15.782	148.846

De verwachtingen zijn, dat in de komende maanden het aantal bezoekers zal blijven stijgen. Dit blijkt reeds uit de vele reserveringen, die de hotels voor de komende maanden hebben ontvangen.

Rita Gardner in Rembrandt Room

ORANJESTAD. — Van maandag af treedt in de Rembrandtroom van het Aruba Sheraton op de jonge zangeres Rita Gardner. Jaren geleden begon Rita haar carrière in de Broadwayshow The Fantastiks en werd daarna hoofdrolspeelster in „A Family affaire en Ben Franklin. Deze zomer speelt zij een filmrol met Van Johnson. Voorts trad zij op in televisieshows van Merv Griffin Shown, Jack Paar, Johnny Carson, Mike Douglas, Steve Allen, Andy Williams.

Metro Goldwyn Mayer en United Artists hebben haar liederen op platen vastgelegd. Ondermeer het lied A thousand Clowns van de gelijknamige film, welke een Academy award kreeg. Het lied werd geschreven door haar echtgenoot Herb Gardner.

Ned. atletiekploeg voor koninkrijksspelen

DEN BOSCH. — De Nederlandse atletiekploeg die zal deelnemen aan de Koninkrijksspelen, die van 2 tot 12 augustus worden gehouden in en rond Utrecht, is als volgt samengesteld:

100 m: L. de Jager (Nijenrode) en J. Veneboer (Fortis); 200 m: L. de Jager (Nijenrode) en J. Veneboer (Fortis); 400 m: A. V. D. Goolberg (PSV) en E. van Lieshout (KHAC); 800 m: J. Reinders (Kimbria) en H. Streek (Sparta); 1.500 m: F. Hendriks (Ciko'66) en J. Hermes (UNC); verspringen: I. Knottnerus (BAC) en J. Fielmich (Haarlem); hoogspringen: I. Knottnerus (BAC) en J. Fielmich (Haarlem); speerwerpen, discuswerpen en kogelstoten: M. van Abcoude (PAC) en M. Regtop (A. C. Tion).

Opereerde rond Spaanse Water

Eis twee jaar voor inbreker

Veertig kraken bekend

WILLEMSTAD. — Twee jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest vanaf 12 mei eiste de officier van justitie gistermorgen tegen de dertigjarige beklaagde A.M. aan wie twee diefstallen ten laste waren gelegd uit een totaal aantal van zeker veertig inbraken rond het Spaanse Water. Op verzoek van mr F. Hartong werd de behandeling voor onbepaalde tijd geschorst voor het uitbrengen van een psychiatrisch rapport.

De ten laste gelegde diefstallen hadden een buit van tweehonderd gulden en tweehonderd dollar opgeleverd. Beklaagde vertelde, dat hij tot zijn diefstallen was gekomen omdat hij geen werk had. Hij had ze niet begaan om aan geld te komen voor zijn reizen naar zijn meisje te Dajabon in de Dominicaanse Republiek. Hij taxeerde het door hem gepleegde aantal inbraken op maximaal veertig, maar eerder had hij aan de politie gesproken over vijftig diefstallen en aan de officier had hij gezegd, dat het er ten minste veertig waren.

Een jaar werk

„Als ik alle diefstallen had ten laste gelegd, had dit de politie een jaar werk gegeven voor het natrekken", gaf de officier te verstaan. Op de vraag van de rechter wat hij met de kostbare horloges had gedaan, welke hij had gestolen — in totaal drie, met elk een waarde van achthonderd gulden — antwoordde beklaagde, dat hij er één had verkocht te Dajabon.

In het reclasseringsrapport werd toezicht geadviseerd. Desgevraagd deelde de ambtenaar mee, dat beklaagde in de proeftijd waarin hij nog liep, zelden iets van zich had laten zien of horen. De betrokken ambtenaar bij wie hij zich dan had moeten melden kende zelfs zijn gezicht niet.

Voor de officier stonden de zaken vast. Hij prees het goede werk van de recherche met de aanhouding van deze beklaagde geleverd, die het gehele Spaanse Water afschuimde. Hij wees op de strafkaart met veroordelingen wegens diefstal in 1959 en 1965. De laatste keer werd hij veroordeeld tot twaalf maanden waarvan vijf voorwaardelijk. Deze zou hij ook nog laten executeren. De officier vroeg zich af of toezicht, zoals geadviseerd, wel effectief zal zijn. Gezien het grote aantal en de grote waarde van de buit kwam hij tot een eis van twee jaar.

In zijn pleidooi opperde raadsman mr Hartong het idee een psychiatrisch onderzoek te laten instellen. Het was hem verder opgevallen, dat beklaagde niet op inbrekerspad ging als hij werk had. In het begin van de proeftijd had hij zich trouwens ook goed gedragen. Een bijzonder toezicht zou naar zijn mening zeker vruchten opleveren.

Al eerder veroordeeld

De officier achtte een dergelijk rapport echter niet direct nodig. Ook de rechter zag niet meteen de noodzakelijkheid in, maar als de advocaat er op aandrong, zou hij aan het verzoek gevolg geven. Deze deed daarop een definitief verzoek, dat ingewilligd werd. Voor onbepaalde tijd werd daarna de behandeling geschorst.

Jong Aruba-Zeemacht

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion speelt vanavond de kampioen van de A-klasse Jong Aruba, tegen subkampioen de Zeemacht. In de rust zullen de bekers worden uitgereikt van de AVB-kampioenschappen van 1967. De drumband van de marinierskazerne zal in het stadion zijn.



● *Maandag herdacht de heer A Z. Veeris, hoofdbrievenbesteller, het feit dat hij 35 jaren geleden in overheidsdienst was getreden. De heer Veeris werd door zowel superieuren als collega's toegesproken.*

Vader en zoon voor dreigen veroordeeld

Aanpassingsprobleem na verblijf in Nederland

WILLEMSTAD — Wegens bedreiging werd gistermiddag de 28-jarige beklaagde E.R. veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf weken, waarvan de helft voorwaardelijk met aftrek vanaf 25 juni en een proeftijd van drie jaar. Zijn vader, de 57-jarige C. kreeg zes weken, waarvan drie voorwaardelijk eveneens met aftrek vanaf dezelfde datum en met een proeftijd van twee jaar. Ook wegens bedreiging.

Op 24 juni hadden er zich moeilijkheden voorgedaan tussen beklaagde R. en de politieagent C. Deze laatste was ter assistentie geroepen, omdat R. een woning was binnen gegaan, waar men niet van hem gediend was. Beklaagde R. zou de politieman toen met een schroevendraaier bedreigd hebben. Volgens de getuigen was het er nogal tumultueus aan toe gegaan.

R. zelf wist zich alles niet zo goed meer te herinneren. Hij had zich in het geheel niet misdragen, meende hij. Wel wist hij dat hij op een gegeven ogenlik boven op de politieman had gezeten. Hoe dat in zijn werk was gegaan, wist hij echter niet. Hij deelde mee dat de gehele buurt tegen hem is. Als hij met de jongens voetbalt heeft men wat te zeggen en laatst kreeg een andere jongen op zijn kop, omdat deze met hem zat te dammen. Ook op de bewuste dag had hij rustig onder een boom gezeten.

De rechter wees hem er op, dat er anders talrijke getuigen waren, die het tegendeel beweerden. Uit het verder onderzoek bleek, dat R. jarenlang in Nederland is geweest en dat hij daar ook onder dienst was geweest. Men had hem echter later voor verdere dienst afgekeurd, omdat hij regelmatig „afwezig" was.

De officier van justitie liet in dit verband doorschemeren dat hij aan een psychiatrisch rapport had gedacht. Hij had daarvan afgezien, omdat daarmee het arrest van beklaagde zou verlengd worden. Hij vroeg twaalf weken, waarvan vier voorwaarelijk.

Na het requisitoir zette R. omstandig uiteen, dat hij niet begrijpt waarom men zo tegen hem reageert. De vader had, zo bleek tijdens de zitting, de omstanders bedreigd met stenen te bekogelen als zij zich mengden in de vechtpartij tussen zijn zoon en de agent. Waarom hij zo had gehandeld kon hij niet duidelijk maken. „Ik was zo geschrokken", vertelde hij de rechter.

De ambtenaar van de reclassering gaf als zijn mening, dat beklaagde R. last had met zijn aanpassing aan de Curacaose omstandigheden. Dat deze ook geplaagd werd met zijn uiterlijk. Voor de vader was deze zoon zijn enige bezit.

Toen de moeilijkheden zich voordeden, had de vader niet geweten hoe te reageren. Vandaar deze in feite onbegrijpelijke houding. Van de kant van de reclassering wil men beide beklaagden in de naaste toekomst bijzonder begeleiden om zo verdere problemen op te vangen.

Een ding kon beklaagde zich echter nog heel goed herinneren. Toen er eenmaal politie-assistentie was gekomen, was hij door agenten op vreselijke wijze toegetakeld met de gummi-knuppel. „Ze hebben het zo handig gedaan, dat er nu geen sporen van over zijn", verklaarde beklaagde.

De officier van justitie, die aanvankelijk van plan was geweest de vader een fikse onvoorwaardelijke straf op te leggen, wijzigde dit voornemen na de verklaring van de reclassering. Hij vroeg nu acht weken, waarvan drie voorwaardelijk. De rechter maakte de straf nog iets kleiner.

DRIE MAANDEN VOOR MEINEED

WILLEMSTAD. — Beklaagde J. D. is gisteren wegens meineed veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden, geheel voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar. Hij heeft de meineed afgelegd tijdens de strafzitting tegen een aantal leden van de baseballclub Hilversum. Dezen hebben een jaar geleden de umpire mishandeld tijdens een wedstrijd tegen Brievengat Indians. Verleden week had de officier van justitie een onvoorwaardelijke straf geëist. De behandeling was geschorst om de reclassering een onderzoek te laten instellen of beklaagde kans liep dan zijn werk te verliezen. Daarop kon de ambtenaar gisteren geen definitief antwoord geven.

Vrouw bedrogen

Rechtbank vraagt rapport psychiater

WILLEMSTAD. — Omdat de dertigjarige beklaagde M. K. hoogst-listiglijk, hoogst valselijk en hoogst bedrieglijk" de vrouw B. negenhonderd gulden had afhandig gemaakt, moest hij zich gistermorgen verantwoorden voor de rechter. Op verzoek van mr F. Hartong werd de behandeling voor onbepaalde tijd geschorst in verband met een psychiatrisch rapport over beklaagde.

Deze bleek goed van de tongriem gesneden te zijn. Op elke vraag van de rechter of officier van justitie kwam er een langademig antwoord. De feiten waren, dat beklaagde met mej. B. in relatie trad in november 1967. Dit ondanks het feit, dat de trouwdatum al vast stond met zijn eigen meisje.

Hij deed mej. B., moeder van verschillende kinderen, geloven dat hij van goede afkomst was, — hij toonde haar zelfs te Mahaai de denkbeeldige woning van zijn moeder. Ook kwam hij op de proppen met de plannen voor het aankopen van een groot huis om daar met haar in concubinaat te gaan samenleven.

In verband daarmee troonde hij haar mee naar een veilingmeester, waarmee hij in het Nederlands een gesprek voerde, dat de vrouw niet begreep. Het slot van het liedje was, dat hij mej. B. meedeelde nog negenhonderd gulden nodig te hebben voor de definitieve transactie. Deze wist dit geld van haar werkgeefster te lenen en verstrekte het beklaagde. Die gebruikte het voor alles en nog wat behalve voor de aankoop van een huis.

Op de vraag van de rechter of hij dit niet ontzaglijk minderwaardig vond, antwoordde beklaagde bevestigend. Hij had ook wel medelijden met mej. B. Hij bleek al eerder wegens oplichting veroordeeld te zijn.

Om een beter beeld te krijgen van beklaagde waren alle partijen het er over eens, dat er een psychiatrisch rapport nodig is. **Dit zal dan ook worden uitgebracht.**

Caracas en Praag hervatten relaties

CARACAS — Venezuela en Tsjechoslowakije hebben na een breuk van 16 jaar hun diplomatieke betrekkingen hersteld en zullen wederzijds in Praag en Caracas ambassades openen. Het Venezolaanse ministerie van buitenlandse zaken, dat dit woensdagavond bekend maakte, zei dat overeengekomen is de wederzijdse handel te vergroten en voor elkaars ontwikkeling te gaan samenwerken.

Afgifte wapenmachtiging op Aruba aan banden

ORANJESTAD. — Hedenmorgen hebben degenen op Aruba, die in het bezit van een wapenmachtiging waren, hun machtiging voor dit jaar kunnen afhalen. Voor volgend jaar zullen bijzondere voorwaarden gaan gelden; zij die op 1 januari nog niet in het bezit zijn van een vuurwapenmachtiging, waarvoor de aanvrage vóór 31 oktober bij de politie-administratie moeten worden ingediend, moeten hun wapen vóór 10 januari op het politiebureau in bewaring geven.

De personen, die hun wapenmachtiging afhaalden, kregen hierbij een brief van gezaghebber O. S. Henriquez in zijn hoedanigheid van plaatselijk hoofd van politie. In deze brief wordt duidelijk gemaakt, op welke voorwaarden in de toekomst nog machtigingen zullen worden uitgereikt:

Wapenmachtiging ter bescherming van veestapel wordt voortaan slechts aan personen verleend, die kunnen aantonen eigenaar te zijn van een veestapel groter dan vijftig stuks vee, welk vee geweid wordt op een afgesloten gebied, hetgeen verafgelegen is.

Zij wiens veestapel last mocht ondervinden van loslopende honden, kunnen de hulp van de veterinaire dienst inroepen, welke dienst thans over afdoende middelen beschikt voor hetd oden van honden.

Jacht

Wapenmachtiging voor het uitoefenen van de jacht wordt voortaan alleen verleend aan personen, die kunnen aantonen eigenaar te zijn, dan wel door de eigenaar zijn aangewezen als „jachthouder", van een aaneengesloten stuk grond ter grootte vantenminste vijftien hectare.

Schietsport

Wapenmachtiging voor het beoefenen van de schietsport wordt voortaan niet meer verleend.

Leden van een schietvereniging, welke verenigingen in het bezit dienen te zijn van een vergunning van de minister van justitie als bedoeld in artikel 2a van de wapenverordening 1931, mogen zonder een wapenmachtiging hun wapen op de openbare weg of enige voor het publiek toegankelijke plaats bij zich hebben gedurende de tijd voor oefeningen bestemd, daaronder begrepen de tijd om zich naar en van de oefenplaatsen te begeven. Het wapen en de munitie denen echter bewaard te blijven in de opslag- of bewaarplaats als bedoeld in de voorwaarden verbonden aan de vergunning van de minister voornoemd.

Aanvragen verlenging

Aanvragen voor verlenging van een wapenmachtiging moeten voortaan vóór 31 oktober bij de politie-administratie zijn ingediend. Zij die op 1 januari nog niet in het bezit zijn van een „vuurwapenmachtiging" moeten vóór 10 januari hun wapen op het politie-bureau (afdeling bijzondere verordeningen) te Oranjestad in bewaring afgeven.

Degenen die na voormelde datum nog in het bezit zijn van een vuurwapen en daarvoor geen wapenmachtiging kunnen aantonen, zijn derhalve in overtreding van artikel 9 van de vuurwapenverordening 1930 (P.B. 1967, nr 169).

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst of Curacao maakt hierbij bekend dat op de hieronder vermelde dagen gelegenheid bestaat tot kosteloze koepokinenting.

Maandag 15 juli 1968
Zuid Bonam: Lourdesschool 2 - 3 uur n.m.
Dinsdag 16 juli 1968
Barber: Consultatiebureau Wit Gele Kruis voor zuigelingen 9 - 10 uur v.m.
Woensdag 17 juli 1968
Julianaplein: Gezondheidsdienst [illegible] - 10 uur v.m.
Donderdag 18 juli 1968
Soto: Spreekkamer Dr. Chocolaad 9 - 9.30 uur v.m.
Willebrordus: Consultatiebureau voor zuigelingen 10 - 10.30 uur v.m.
Vrijdag 19 juli 1968
Sta. Maria: St. Antoniusschool 8 - 10 uur v.m.
Maandag 22 juli 1968
Cas Chikitoe: Consultatiebureau voor zuigelingen n 8 - 9.30 uur v.m.
Dinsdag 23 juli 1968
Jandoret: Consultatiebureau voor zuigelingen 8 - 8.30 uur v.m.
Boca St. Michiel: Consultatiebureau voor zuigelingen 8.30 - 9 uur v.m.
Woensdag 24 juli 1968
Janwé Gezondheidscentrum 8 - 10 uur v.m.
Donderdag 25 juli 1968
Nieuwindtstraat: Spreekkamer Dr. Berkenveld 8 - 9.30 uur v.m.
Westpunt Consultatiebureau voor zuigelingen 8.30 - 9 uur v.m.

Dit geldt voor kinderen, die ouder zijn dan 3 maanden en jonger dan 7 jaar.
Alleen indien trouw- of familieboekje of een geboortebewijs wordt meegebracht kunnen de kinderen geholpen worden.
Wij willen er op wijzen dat het van groot belang is dat de kinderen zo jong mogelijk worden ingeënt, bij voorkeur onder de leeftijd van één jaar.
Controle zal plaats vinden na één week, op dezelfde dag, plaats en uur.

LONDEN — Het Britse lagerhuis heeft de wet tegen rassendiscriminatie aangenomen met 182 tegen 44 stemmen. Verscheidene conservatieve leden hebben de officiële partijlijn niet gevolgd en tegen gestemd.

Het wetsontwerp verbiedt rassendiscriminatie onder meer op het gebied van werkgelegenheid en huisvesting. Het moet nog door het hogerhuis worden aangenomen dat het kracht van het wet ...

Belgen blijven winnen in Tour de France

Drie Nederlanders staken de strijd

ST GAUDENS — De twaalfde etappe van de Ronde van Frankrijk met twee bergen van de eerste categorie, de Aubisque en de Col du Tourmalet (2113 m), heeft woensdag veel renners gedwongen de strijd te staken. Maar liefst veertien coureurs, onder wie de Nederlanders Henk Nijdam, Harm Ottenbros en Harry Schepers stapten af. Verder overschreden vijf renners de tijdscontrole limiet van acht procent. Onder hen bevond zich de Nederlander Evert Dolman. Hij werd echter door de tourleiding gepardonneerd en mag ondanks het feit dat hij achtendertigeneenhalve minuut na de winnaar over de eindstreep ging donderdag in de dertiende etappe starten.

Van den Berghe leidt nog in alg. klassement

Ned. ploeg telt vier man: Den Hartog, Janssen, Beugels en Dolman

De overwinning van de Belg George Pintens kwam als een complete verrassing. De onbekende Belg liet vele gerenommeerde renners minuten achter zich. Al op de helling van de Aubisque werd het veld volkomen uit elkaar gerukt. De Spaanse „koning van de bergen" Julio Jiminez kwam als eerste op de top door. In de lange afdaling werd hij echter ingehaald en verdween naar de achterste gelederen. Held van de dag werd de Ducasse van de Franse ploeg. Hij passeerde de Tourmalet met grote voorsprong. In de afdaling werd ook hij achterhaald. Later verspeelde hij door een lekke band nog acht minuten op de winnaar. Raymond Poulidor had een goede dag. Hij steeg van de 23ste naar de vijfde plaats in het klassement, en zag tegelijkertijd dat zijn grote rivalen Jan Janssen en Lucien Aimar 2.29 minuten verloren. De Belg Van den Berghe behield de leiding in het algemene klassement. **Evert Dolman, die na het sluiten van de tijdcontrole arriveerde en in eerste instantie uit de strijd werd genomen, zal donderdag toch mogen starten. De Nederlandse ploeg bestaat nu nog uit vier man: Den Hartog, Janssen, Beugels en Dolman.**

Uitslag

De uitslag van de twaalfde etappe luidt: 1. Pintes (Belg A) 7.33.34; 2. Schivaon (It) zt; 3. Gandaris (Sp) zt; 4. Lopez Acarrill (Sp) zt; 5. Wolfshohl (Dld) zt; 6. Poulidor (Fr-A) zt; 7. San Miguel (Sp) zt; 8. Bracke (Belg) zt; 9. Kunde (Dld) 7.33.38; 10. Gonzales (Sp) 7.33.42; 11. Bitossi (It) 7.36.03; 12. Godefroot (Belg-B); 13. Van Springel (Belg-A); 14. Passuello (It); 15. Grosskost (Fr-B).

Het algemeen klassement na twaalf etappes luidt: 1. Van den Berghe (Belg-B) 6.33.52; 2. Schiavon (It) op 1.34; 3. Passuello (It) op 3,26; 4. Pintens (Belg-A) op 3.43; 5. Poulidor (Fr-A); 6. San Miguel (Sp) op 4,22; 7. Bracke (Belg-B) op 4,36; 8. Wolfshohl (Dld); 9. Gonzales (Sp) op 4,56; 10. Lopez-Carrill (Sp) op 5,09.

Ploegen

Het algemeen ploegenklassement na de twaalfde etappe: 1. Spanje 199.19.57; 2. België-B 199.20.46; 3. België-A; 4. Italië 199.22.36; 5. Frankrijk B 199.28.52; 9. Nederland.

De Fransman Jean Jourden en de Spanjaard Perez-Frances, die tot de uitvallers behoorden, werden in het ziekenhuis opgenomen. Jean Jourden had ademhalingsmoeilijkheden. Hij werd langs de kant van de weg onderzocht door tourdokter Maigre en vervolgens per ambulance naar Bagneres de Bigorre gebracht voor nader onderzoek. Perez Frances werd na een val in de afdaling van de Tourmalet per helicopter naar Bagneres de Bigorre vervoerd. Zijn toestand is niet zorgwekkend.

In verband met de hitte en de vele ongelukken tijdens de koers besloten de jury-commissarissen de tijdslimiet te verhogen tot 10 procent. Hierdoor bleven Glemser, Maes, De Vlaeminck, Clarey en Dolman in de strijd.

Het klassement om de gouden pijl: 1. Pintens 38 pnt; 2. ex aequo: Bolley en Desvages 34 pnt.

Bergen

De doorkomst op de twee bergen van de eerste categorie in de etappe van woensdag was:

Col de l'Aubisque (eerste categorie): 1. Jimenez (Sp) 15 pnt; 2. Pingeon (Fr-A) op 5 sec - 12 pnt; 3. Poulidor (Fr-A) op 10 sec - 10 pnt; 4. Janssen (Ned) op 15 sec - 6 pnt.

Col du Tourmalet (eerste categorie): 1. Ducasse (Fr) 15 pnt; 2. Gandarias (Sp) op 1.25 - 12 pnt; 3. Gonzales (Sp) op 5.00 - 10 pnt.

Na de twaalfde etappe luidt het algemeen bergklassement: 1. Gandarias (Sp) 20 pnt; 2. Poulidor (Fr) 19 pnt; 3. ex aequo: Gonzales (Sp) en Ducasse (Fr) beiden 17; 7. San Miguel (Sp) 14 pnt; 8. Schiavon (It) 13 ;9. Pingeon (Fr) 12; 10. Lopez-Carril (Sp) 8 pnt.

Punten

Het puntenklassement luidt: 1. Godefroot 149 pnt; 2. Bitossi 139 pnt; 3. Van Rijckeghem 126 pnt; 4. Van den Berghe 116 pnt; 5. Janssen 100 pnt; 6/7. Grosskost en Desvages 55 pnt.

Het klassement van de combinatie luidt: 1. Van den Berghe 21,5; 2. Bitossi 22,5; 3. Gonzales 26,5.

71 Renners zijn donderdagmorgen gestart in de dertiende etappe van de Ronde van Frankrijk van St Gaudens naar het Spaanse plaatsje Seo de Urgel. In de etappe zijn een berg van de derde categorie, de Col de Port 1294 m, en een berg van de eerste categorie, de Port d'Envalira 2407 m, opgenomen. Het is reeds broeierig warm met dreigende onweersbuien.

Loting verricht toernooien om Europese bekers

Ajax ontmoet FC Nuernberg

GENEVE — Ajax zal in de eerste ronde van het toernooi der landskampioenen FC Nuernberg ontmoeten, de Westduitse titelhouder, die getraind wordt door Max Merkel, de gewezen coach van het Nederlandse elftal. De Amsterdammers spelen hun eerste ontmoeting in Neurenberg.

De loting voor de Europese beker voor landskampioenen: Ferencvaros (Hong) — Celtic Glasgow; Manchester United (bekerhouder) — Waterford (Ierland); Levski (Bulg) — AC Milan (Ita); Karl Zeiss (O-Dld) — Rode Ster (Zd-Sl); FC Nuernberg (W-Dld) — Ajax (Ned); AEK (Griekenland) — Jeunesse d'Esch (Lux); Rosenborg Ballklubb (Noorw) — Rapid Wenen (Oost); FC Zuerich — Dynamo Kiev; Spartak (Tsj-Sl) — FC Malmoe (Zweden); Floriana (Malta) — Lahden Reipas (Finl); Steaua (Roem) — Akademisk Boldklub (Den); St Etienne — CS Ruch (Polen); Manchester City — Fenerbahce (Turk); FC Valur (IJsland) — Benfica (Portugal); Anderlecht (Belg) — Glentoran (Nrd-Ierl); Real Madrid — Athletic Limassol (Cyprus).

De wedstrijden moeten in september en begin oktober worden gespeeld.

TEVREDEN

Jaap van Praag toonde zich zeer tevreden over de tegenstander die Ajax in hotel Continental te Genève getrokken had toen hij daarvan telefonisch in Amsterdam in kennis werd gesteld. De landskampioenen hadden geen clubofficials afgevaardigd naar de loting. „Dat doe je pas als je het geluk hebt in de kwart finales te komen", betoogde de grijze Ajax-voorzitter, dan moet er werkelijk gemarchandeerd worden. Ik ben tevreden met de club die wij ditmaal hebben getrokken. Het had veel erger kunnen zijn".

Trainer Rinus Michels verwacht interessante wedstrijden, die echter beslist niet gemakkelijk zullen zijn. „We kennen de ploegen van Merkel nu eenmaal.... die zijn niet alleen befaamd maar ook wel berucht".

Michels was blij dat Ajax nu eindelijk zijn eerste wedstrijd op het terrein van de tegenstander zal spelen. „Tot nog toe speelden wij altijd eerst thuis. Hoe ongunstig dat kan zijn hebben we vorig jaar ondervonden tegen Real bij de verlenging in Madrid. Juist dan heb je immers de steun van de publiek dubbelhard nodig".

GEMENGDE GEVOELENS

In Neurenberg werd het bericht van de loting met gemengde gevoelens ontvangen. Max Morlock, oud-international van FC Nuernberg is van mening dat het weliswaar geen al te gemakkelijke wedstrijden zullen worden, doch dat zijn club zeer goede kansen heeft een ronde verder te komen. „Vergeet niet", zo zei hij, „Max Merkel heeft ervaring met Nederlandse voetballers en het publiek uit de tijd dat hij het nationale elftal trainde".

Willu Kallert, een van de prominente officials van de Duitse kampioen, is daarentegen minder gerust over de afloop. „Ajax is een zeer zware tegenstander", waren zijn woorden, „ik had veel liever gehad dat de eerste wedstrijd in Amsterdam wordt gespeeld.

Ook de aanvoerder van FC Nuernberg, Heinz Strehl, toonde zich weinig gerust over de afloop. „Nou, dat wordt moeilijk", was zijn eerste reactie. „Al in de eerste wedstrijd een zware tegenstander. Ik sla Ajax zeer hoog aan, deze ploeg heeft een goede naam vooral de aanval moet sterk zijn". Ook Zevedan Cebinac, de Zuidslaviër die vroeger in PSV speelde, was niet erg optimistisch: „moeilijker konden we het in de eerste ronde nauwelijks treffen, ik ken Ajax uit de tijd dat ik in PSV speelde, de ploeg beschikt over een schietrage aanval terwijl de verdediging de laatste jaren stabieler is geworden. Nee, wij zijn nog niet in de tweede ronde".

ADO was in tegenstelling met Ajax wel bij de loting in Genève aanwezig. Herman Choufeor, voorzitter betaald voetbal, en manager Eddy Hartmann waren getuige van de ceremonie.

Het Haagse ADO zal in de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars uitkomen tegen Grazer AK uit Oostenrijk. De eerste ontmoeting wordt in Graz gespeeld.

De loting van de Europacup voor bekerwinnaars had het volgende resultaat: Bordeaux — Spartak Sofia; Partizani (Alb) — AC Torino (It); Vasas ETO Gyoer (Hong) — Sky of Lynn (Noorw); Crusaders (Nrd-Ierland) — Kamraterna (Zweden); Gornik (Polen) — Altay GK (Turkije); Dunfermline (Schotl) — Apollon (Cyprus); Shamrock Rovers (Ierl) — Freja Randers (Den); Grazer AK (Oost) — ADO (Ned); Sliema Wanderers (Malta) — US Ruemelingen (Lux); FC Barcelona — FC Lugano; West Bromwich Albion (Eng) — FC Brugge; Dynamo Boekarest — FC Koeln; Dynamo Moskou — winnaar van de Griekse beker; FC Union (O-Dld) — FC Bor (Zd-Salvië); Cardiff City — FC Oporto; Slovan Bratislava (Tsj-Sl) — Reykjavik (IJsland).

Koninkrijksspelen van geen waarde

WILLEMSTAD. — In Ruim Zicht het kaderblad van het Nederlands katholiek Vakverbond, verscheen het onderstaande stuk over de Koninkrijksspelen:

Het goed bedoelde maar weinig zin hebbende initiatief van de Nederlandse Sport Federatie om jaarlijks de zogenoemde Koninkrijksspelen te organiseren, sleept zich nog steeds voort. Voor de eerste maal werden in 1966 deze spelen gehouden in Suriname. Een jaar later op de Nederlandse Antillen en van 5 tot 11 augustus zullen deze spelen nu ook eens in Nederland worden gehouden en wel in het Utrechtse Stadion Galgenwaard.

Dat betekent voor enkele brave NSF-functionarissen ditmaal geen reisjes naar de West. Sporttechnisch stellen deze spelen niets voor. Ook veelbelovende atleten uit Suriname en de Nederlandse Antillen zijn geen partij voor zelfs maar middelmatige Nederlandse atleten, zwemmers, judoka's, tennissers of voetballers.

Zo lang onze overheid bereid is forse subsidies voor deze sportuitwisseling op tafel te leggen, zal het nog wel enkele jaren duren voor men er in Den Haag achter komt dat het geld beter op een andere wijze besteed kan worden. Zeker in het belang van de sport in Suriname en op de Nederlandse Antillen.

Als gezelligheidsspelletjes zijn de Koninkrijksspelen natuurlijk wél geslaagd. Bovendien zijn er aantrekkelijke reizen mee gemoeid. Om het toernooi wat meer aanzien te geven, wat op grond van de te leveren sportprestaties nimmer bereikt zal worden, zal prins Claus dit evenement op 5 augustus aanstaande openen. Het is te hopen dat hij daarna weer snel naar huis mag gaan.

Opleiding is beter

Er is alles voor te zeggen om de banden met Suriname en de Nederlandse Antillen nauwer aan te halen. Maar dan niet in de vorm van wedstrijden waar de eerste jaren nog niets van te verwachten is. Beter lijkt het om veelbelovende jongeren uit het Koninkrijk van overzee naar Nederland te laten komen om een goede sporttechnische opleiding op een van onze academies voor Lichamelijke Opvoeding te doen volgen, of hen gedurende enkele maanden in een Nederlandse sportvereniging te laten meelopen.

Daar hebben deze veelbelovende jongeren meer aan dan aan het spelen van wedstrijden tegen veel te sterke tegenstanders, ook al zijn die dan wel zo vriendelijk een derde keus te sturen.

De gedachte dat onze Koninkrijksspelen nog eens zullen kunnen uitgroeien tot het niveau waarop bijvoorbeeld de spelen van de Britse Gemenebest zijn gekomen, is natuurlijk onzinnig. Daarvoor is ons Koninkrijk overzee geografisch te klein en zijn bevolking te schaars."

Frans Meewis, regisseur van Frenkel Frank's „Het moeizame liefdesleven van Attila Galop":

Het wordt een dolle boel

VRIJDAG KRIJGT ARUBA de première gepresenteerd van „Het moeizame liefdeleven van Attila Galop", van de bekende Nederlandse schrijver Dimitri Frenkel Frank, onder regie van Frans Meewis, gespeeld door de Amateur Toneelgroep Aruba. We zagen de gebruikelijke aankondigingen, maar werden vooral getroffen door het grappige filmpje van Jos Carpay, dat we zondagavond tijdens de voorstelling van de Filmliga Aruba te zien kregen als een zeer originele „prèsentation de la troupe". Waar het er naar uitziet dat deze toneelvoorstelling iets bijzonders belooft te worden, zijn we een praatje gaan maken met de regisseur. We troffen Frans Meewis op het toneel van de schouwburg, waar hij met enige van zijn medewerkers druk bezig was met het bouwen van de decors; kennelijk een nogal warme bezigheid.



FRAN MEEWIS ...oude bekende...

AMIGOE: Ik zie dat er nog veel gedaan moet worden voor de première van vrijdag, denkt u wel dat alles op tijd voor elkaar komt?

Meewis: „Nou ja, die laatste dagen voor een première wordt er altijd nogal onder hoogspanning gewerkt, vooral nu we de laatste tijd na de opening van de Schouwburg van het ene evenement in het andere rollen. Maar er wordt door alle mensen enorm enthousiast gewerkt. Ergens is dat verbazingwekkend, na alle tegenslag die we gehad nebben. Weet u, we zouden eigenlijk al in februari in première gaan, maar door die verbouwing werd het keer op keer uitgesteld. Desondanks is de hele ploeg homogeen gebleven en hebben we werkelijk in een prima verstandhouding doorgewerkt.

Ik denk wel dat we alles op tijd gefikst krijgen. Trouwens onze technische man is Guenther Bosse. Dat is een geniale vent. Die is nou werkelijk een duivelskunstenaar achter de schermen. Kent precies de mogelijkheden van het theater. Weet in de meest precaire situaties effectief te improviseren. Staat altijd klaar om bij te springen als je een beroep op hem doeet."

Sex

AMIGOE: Over het stuk. Als mèn zo de titel hoort, zou men wellicht denken dat het een nogal sexueel gegeven is. Is dat inderdaad zo?

Hij zegt: „Nee, eigenlijk niet. In dit stuk wordt op een buitengewoon kolderieke wijze de draak gestoken met de theorieën van dieptepsychologen als Freud, Jung en Adler. Het hele stuk speelt dan ook in een droomwereld. Je zou kunnen zeggen dat het een gespeelde lustdroom is van Attila Galop.

In zijn droom wordt hij achtervolgd, belaagd door verschillende vrouwen: een miljonairsvrouw, een operazangeres, een juffrouw uit een broodjeswinkel en een tijgermeisje. Natuurlijk staat er op een of andere manier achter elke vrouw een mannelijke rivaal, wat dan tot de gekste situaties leidt. Het wordt werkelijk een dolle boel!

Het leven in een droom is natuurlijk anders dan het gewone rustige leventje van alledag. De handelingen zijn dan ook op verschillende plaatsen geprojecteerd; snel verwisselen van scene; tegelijkertijd en ogenschijnlijk misschien zonder verband. Dat verhoogt natuurlijk wel het komische effect. Je zult wel merken dat de grens tussen droom en werkelijkheid hier en daar wat vervaagt, ik geloof dat dat juist het knappe van het stuk is."

Iets anders

AMIGOE: Hoe bent u eigenlijk tot de keuze van dit stuk gekomen?

Meewis: „Ja, hoe is dat gegaan... Kijk ik was in Nederland op bezoek bij Peter Holland en zijn vrouw. Natuurlijk wordt er dan over toneel gepraat. Toen noemde zijn vrouw, Ann Hasekamp, dit stuk. Ze had daar zelf in gespeeld. Toen werd er ergens in dat gesprek gezegd, dat dit nou eens een leuk stuk voor amateurs ook was. Nu wilde ik ook wel eens iets anders brengen dan die gewone stukken over allerlei liefdesverwikkelingen met het onafwendbare happy end en zo. Ik heb niets tegen dat genre hoor, maar de mensen willen toch ook wel eens iets anders zien en zeker hier op de Antillen, waar je uiteindelijk op het amateurtoneel aangewezen blijft. Trouwens het geeft ook zoveel meer plezier om dit te spelen, er zit meer spanning, meer creatieve act in."

Spelers

AMIGOE: Zo bij elkaar genomen lijkt dit me niet zo'n eenvoudige opgave voor een amateurgezelschap, al is natuurlijk de opzet om eens iets anders te brengen zonder meer lofwaardig. Wat dacht u hier zelf van?

Meewis: „Ja, inderdaad, het stelt vrij hoge eisen aan de acteurs, maar er zijn op zo'n klein eiland als Aruba meer talenten, talentjes, dan men misschien zou denken. Echt, we hebben een verrekt aardige groep bij elkaar gekregen.

Neem nou Johan de Graaff, die de titelrol speelt. Die speelt hier wel voor het eerst, maar heeft in Amsterdam al een jaar of tien bij het amateurtoneel gespeeld. Andre van Herwaarden speelt de psychiater. Hebt u dat geake stuk werk van hem gezien op de film? Meesterlijk! Die is hier zeker geen onbekende. Heeft veel gespeeld voor het A.N.V. en bij de groep van Piet Wurtz. Hij heeft een jaar of acht niet meer gespeeld maar nu geeft hij toch weer acte de presence.

En dan Johan Kats als geoloog en Gerda Nuyens als kamermeisje, die hebt u in '64 al kunnen zien in „Glazen speelgoed". Jan en Riet Geurts, als miljonairsechtpaar. Die zijn hier ook al aardig bekend. Jan heeft toendertijd bij het A.N.V. gespeeld in „Oranjehotel" en Riet heeft verschillende keren gedeclameerd op voordrachtavonden.

Kiki Oduber als het tijgermeisje Raja, speelde toendertijd de hoofdrol in „Boek van de maand". Eens kijken, wie hebben we dan nog. Greet Keur de broodjesjuffrouw. Debuteert hier, maar heeft in Holland ook al eerder gespeeld. Ja eigenlijk zijn alleen Corrie Floric als operazangeres en Joop van Dijk als pocketboekverkoper debutanten, maar die doen het allebei toch ook verschrikkelijk leuk. Alles bij elkaar mag ik heus niet mopperen als regisseur over zo'n groep. Ik verwacht er echt veel van."

Oude bekende

AMIGOE: Mooi, we gaan dus een plezierige avond tegemoet. En uzelf, hoelang zit u al bij het toneel? Hier kent men u zo zoetjesaan wel, u heeft pas nog een leuk succes geboekt met de regie van de opera „Bastien und Bastienne" en u was ook betrokken bij de balletuitvoering „Fantasia '68", maar wanneer bent u eigenlijk met toneel begonnen?

Meewis: „Tja, laat eens kijken, dat is in '56 geweest. Ik ben toen bij een semi-beroepsgezelschap begonnen. We waren wel amateurs maar we maakten prachtige tournees in onze vrije tijd. We hebben wel eens een serie van 40 voorstellingen gegeven. Ik heb ook nog eens in een operette gespeeld, „Der Vögelhändler". Hier heb ik gedebuteerd in „Kinderen van Eduard" en verder heb ik o.a. gespeeld in „De Regenmaker" en „Glazen Speelgoed".

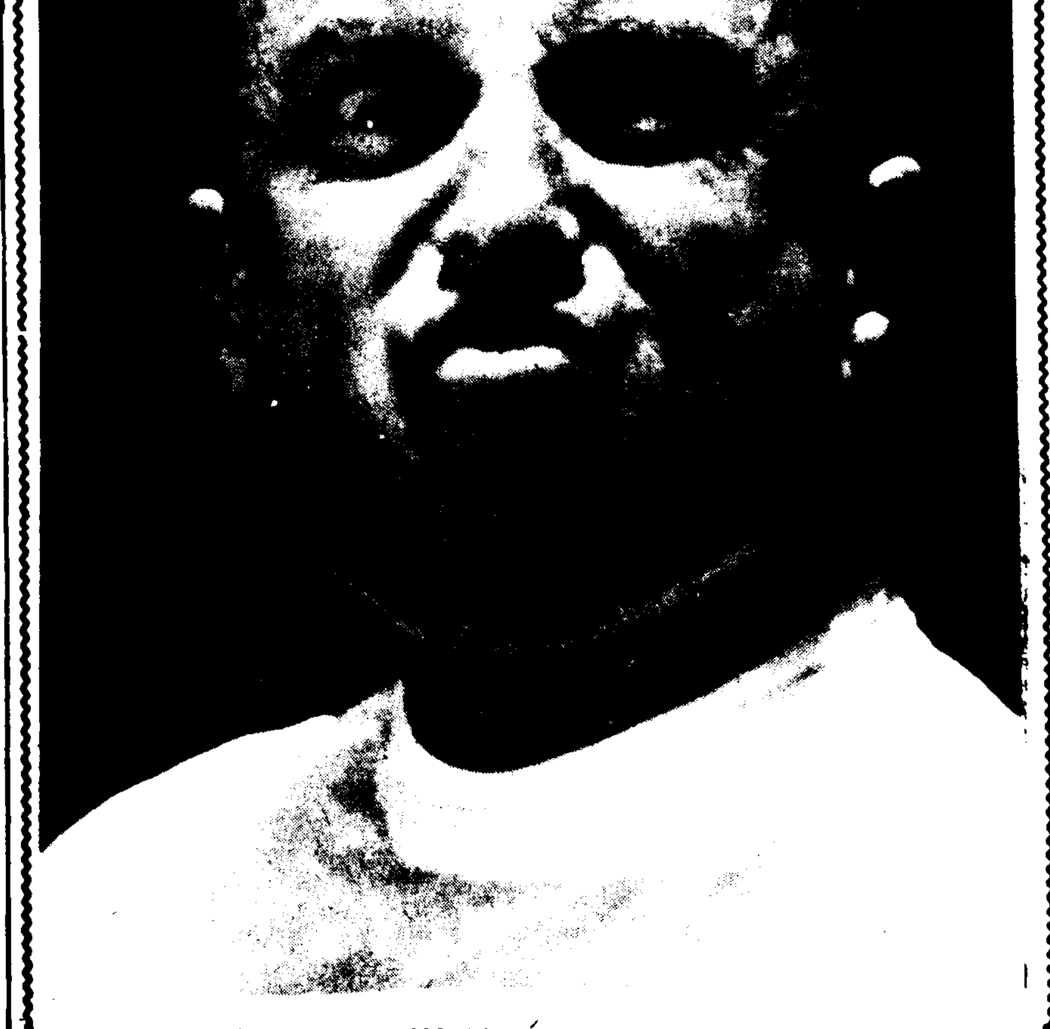
AMIGOE: Hoe bent u aan het regisseren begonnen?

Hij: „Mijn eerste ervaringen heb ik opgedaan bij het Colegio Arubano. Ik heb daar een leerlingenuitvoering geregisseerd van Pieter Langendijk's „Wiskunstenaars". Nu heb ik het geluk gehad om onder verschillende Sticusa-regisseurs te spelen, Piet Eeltvelt, Peter Holland en Maxim Hamel, en daar kun je toch wel erg veel van opsteken."

AMIGOE: Ik heb gehoord dat u in augustus met verlof gaat. Hebt u nog toneelplannen voor in de vakantie?

Meewis: „Ja, in ieder geval wil ik veel stukken gaan zien en leren kennen, en dan wil ik proberen om een paar goede stukken uit te zoeken om die dan hier te gaan brengen."

● *Dit is het "intrigerende" gelaat van de psychiater (Andre van Herwaarden) uit "Het moeizame liefdeleven van Attila Galop" van Dimitri Frenkel Frank, welk stuk vrijdag a.s. zijn première op Aruba beleeft. Als de dokter er zo aan toe is, hoe moet het dan wel niet met de patiënt gesteld zijn.*



Sterilisatie in India

NIEUW DELHI. — Krachtens het geboortenregelingsprogram van de Indiase regering zijn 4.300.000 mannen en vrouwen in India gesteriliseerd, zo is in Nieuw Delhi bekend gemaakt. Iedereen die de operatie vrijwillig ondergaat, krijgt een geringe geldelijke vergoeding. Voorts zijn er bij 2.410.000 vrouwen kunstmatige voorbehoedmiddelen ingebracht.

Tom Okker prof?

LONDEN. — Wimbledon 1968 is wellicht het laatste grote evenement waaraan Tom Okker als amateur heeft deelgenomen. Er bestaat een mogelijkheid, dat zijn naam op de lijst van geregistreerde spelers wordt gezet, omdat hij op Wimbledon om geldprijzen heeft gespeeld. Daarnaast hebben leiders van verschillende profgroepen blijk gegeven van belangstelling.

De omgeving van Okker, met inbegrip van diens ouders en verloofde hebben hem tot dusverre steeds ontraden de amateurstatus op te geven. De Nederlandse kampioen tekende vorig jaar een voorlopig contract met Davis Cup-aanvoerder Hans van Dalsum, die in Nederland hoofdvertegenwoordiger is van een wereldfirma op tennisgebied. Deze verbintenis stelt Okker in staat als tennisamateur ruimschoots in zijn levensonderhoud te voorzien. Toch zal Okker vast in zijn schoenen moeten staan, wanneer de aanbiedingen van de profmanagers eenmaal loskomen.

Op Wimbledon is het dit voorjaar afgeroomde amateurtennis veel beter voor de dag gekomen dan verwacht en heeft daarmee in feite de reputatie van het proftennis aangetast. George MacCall en Hill, de leiders van de beide profgroepen, zijn derhalve uit op nieuwe, voor het publiek aantrekkelijke sterren. Daartoe behoort zeker Okker, die vijfmaal op het centrecourt van Wimbledon mocht optreden voor steeds weer volle tribunes.

Met Hill, de manager van „De Knappe Acht", heeft Okker in Londen nog geen besprekingen gevoerd. Wel ontmoette hij hem bij voorgaande toernooien. Met George MacCall had hij onlangs een zakelijke bespreking. MacCall is manager van de groep Laver, Rosewall, Gimeno, Gonzales, Stolle, Emerson. In Amerika wordt de groep Hill, die wordt gesponsord door Lamar Hunt, een van de rijkste mannen ter wereld, gezien als een financieel sterkere onderneming dan die van MacCall. Van de aanvankelijke experimenten met een nieuwe puntentelling en het gebruik van gekleurde kleding zijn „De Knappe Acht" inmiddels afgestapt, zodat wat het spel betreft tussen beide groepen weinig onderscheid meer bestaat.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

Heden donderdag 11 om 7.00 en 9.00 n.m.

M.G.M. presenteert een spannende lachfilm, verfilmd in KLEUREN.

Als GASSMAN zijn tanden laat zien.... is er niemand die tegenstand durft te bieden. Schaterlach op schaterlach van het begin tot het einde... ..Nog nooit hebt U zich zo geamuseerd.



Italiaans met Spaanse tekst.

Fls. 2.00

Boven 18 jaar.

Vrijdag 12, zaterdag 13 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 14 om 9.00 n.m.

RANK presenteert een dramatische film van ongekende spanning in PANAVISION - KLEUREN. Het wilde leven van eeuwige strijd in de maagdelijke wouden van Canada.



Engels met Spaanse tekst.
ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.

Vrijdag 12, zaterdag 13 om 12.00 n.m. — PREMIERE NACHTVOORSTELLING

Een aktievolle avonturenfilm. in TOTALSCOPE - EASTMANCOLOR.



Engels met Hollandse tekst.
ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.

Weer een actievolle geheim agent film

„THAT MAN IN ISTANBUL"

Horst Buchholz - Sylvia Koscina - Mario Adorf

Geladen en met meeslepend spannende tonelen. Boeiend van de eerste tot de laatste scene. Techniscope en Kleuren. Engels met Hollandse tekst.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag 12, zaterdag 13 juli: MIDNIGHT SHOW

Een nieuwe gewaagde, erotische SEX film uit Japan

"ONVERZADIGDE DRIFTEN"

Shusaku Muto - Kaoru Miya - Kazuko Kano

Zij veroorloofde zich alle middelen om haar erotisch doel te kunnen bereiken. Schokkend.... en Onvoorstelbaar. Cinemascope.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Strikt boven 18 jaar.**

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag 12, zaterdag 13 juli

MIDNIGHT SHOW

Weer een keiharde Italiaanse Western

"KILL JOHNNY RINGO"

Brad Halsley - Greta Polyn - Lee Burton

Koelbloedige revolvervechter, met een zwak voor vrouwen. Vol aktie en gevecht. Rauw.... cru.... wreed. In kleuren.

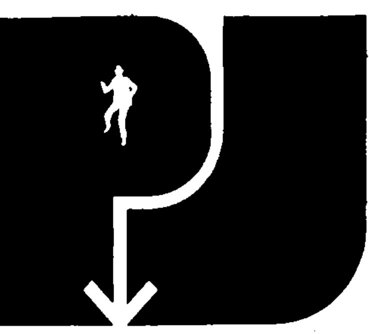
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

"CINELANDIA"

Heden donderdag 11 om 7.00 en 9.00 n.m.

Een dramatische film van UNIVERSAL, verfilmd in TECHNICOLOR. Een verhouding met dergelijke vrouwen leidt altijd tot zonde. Haar kussen worden betaald met.... fortuin of met.... de dood.

P.J. is a hundred minutes of murders, brawls, broads, and sizzling action.



GEORGE PEPPARD is 'P.J.'
GAYLE HUNNICUTT · RAYMOND BURR
TECHNICOLOR · A UNIVERSAL PICTURE

Engels met Spaanse tekst.

Fls. 1.25 — 0.90

Boven 18 jaar

Vrijdag 12, zaterdag 13 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 14 om 9.00 n.m.

PREMIERE van een ... matische film, verfilmd in COLOR BY DELUXE. **Joan Fontaine** als een ... derwijzeres, gevangen in het geheim en de intrige van VOODOO en HEKSERIJ.

WHAT DO "THE DEVIL'S OWN" DO AFTER DARK?



KAY WALSH
ALEC McCOWEN
PRODUCED BY ANTHONY NELSON KEYS
DIRECTED BY CYRIL FRANKEL
SCREENPLAY BY NIGEL KNEALE
A SEVEN ARTS HAMMER PRODUCTION
COLOR BY DE LUXE

Engels met Spaanse tekst.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25.
Boven 18 jaar.

Beeldige Italiaanse

sportschoenen

Dames en kinderen.

Stella



SIGARIA

Antillana

ho por bole
su aroma,
su frescura

UN PRODUCTO ANTILLANO
DI CALIDAD SUPERIOR

ANTILLIAANSE SIGARETTEN FABRIEK N.V.

CINE-RIO

Donderdag 11 om 8.00 n.m.

Een superproductie van UNIVERSAL, in PANAVISION.
De strijd van een conservatieve man tegen het comfort van het moderne leven.
Kirk Douglas
Gena Rowlands in:
"LONELY ARE THE BRAVE"
Engels met Spaanse tekst.
ƒ 0,75 - Boven 18 jaar.

Vrijdag 12 om 8.00 n.m.
zaterdag 13 om 8.00 n.m.
Peter Sellers
Brit Ekland in:
"THE BOBO"
In TEHNICOLOR

Geslaagd bij:

HERENMODE COLON

DUSHI CORSOUW



Thans óók  **ACCU'S**

verkrijgbaar voor zowel Amerikaanse als Europese auto's bij

Popular Auto Supply Co.

Rotonde Nijlweg en t/o Peach Garden
Grote voorraad auto-onderdelen!



ƒ 1.35 per spuitbom van 12 oz.
Overal verkrijgbaar.
Voor bestellingen:
Tel. 36670 en Tel. 36658

MORON SALES

Breedestraat 84 (O)
Roodeweg 33

Uw adres voor
* **RADIOGRAMMOFOONS**
* **MAGNAVOX & ZENITH TELEVISIE**
* **NORGE & G.E. IJSKASTEN**
* **AIRCONDITIONERS**
* **WASMACHINES**

Wij geven U de service die U verlangt. Bezoekt:

MORON SALES
Tel. 23070 - 23071

EILANDGEBIED CURACAO
Dienst Waterdistributie

OPENBARE AANBESTEDING VAN LEVERING d.d. 21 AUGUSTUS 1968.

Ten bestuurskantore, Scharlooweg no. 35 wordt op 21 AUGUSTUS 1968 te 10.00 uur een openbare aanbesteding gehouden voor de levering van:

A. **NAADLOZE GEGALVANISEERDE STALEN PIJPEN**
B. **GEGOTEN IJZEREN WATERAFSLUITERS RECHTSDRAAIEND SLUITEND**

volgens overeenkomst D.W.D. No. 9 - '68.
Exemplaren van omschrijving(en) en bepalingen zijn verkrijgbaar ten kantore van de Dienst Waterdistributie Scharlooweg 19.

Het Hoofd van Dienst
M. de VREEZE, ing.

"ROXY"

Donderdag 11, vrijdag 12, zaterdag 13 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 14 om 8.30 n.m.

PREMIERE van een huiveringwekkende detectivefilm van UNIVERSAL, verfilmd in TECHNICOLOR. 72 uren om een misdadiger in te rekenen of.... sterven. Om een meedogenloze te bestrijden moet men ook hardvochtig worden.



"DE ONDERWERELD VAN NEW YORK"

Engels met Spaanse tekst.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

tot straks in...bianca



Voor

Bruids Bouquetten

en bloemen voor elke gelegenheid....

FLOWERSHOP „EL CURACAO"
Plaza Piar - Tel. 12527

Voor pocketboeken



airconditioned

TOKO ZUIKERTUINTJE
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

Steeds een grote collectie



dames- en kinderschoenen

volgens de laatste mode.... bij

CENTRAL STORE

Breedestraat 93 (O)
Telefoon 23988



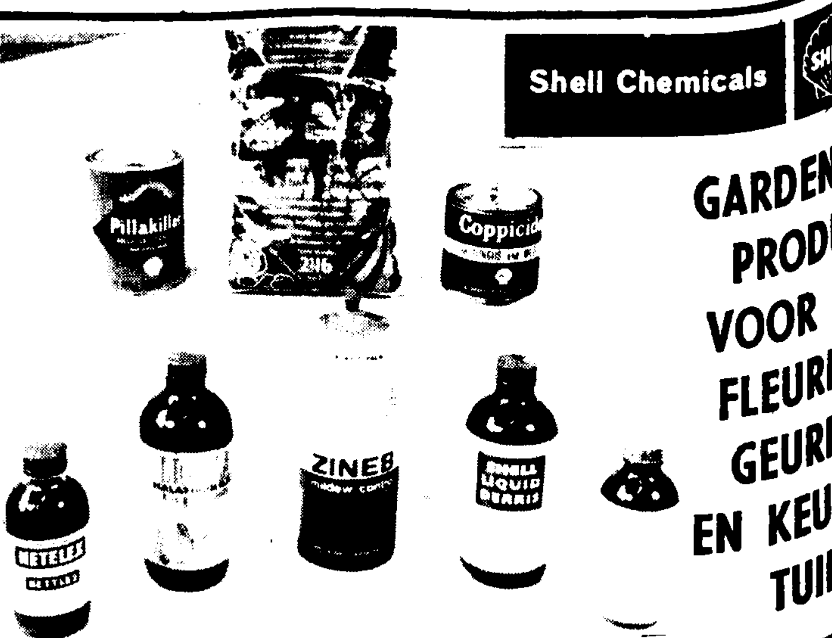
VIVACIOUS SONGSTRESS

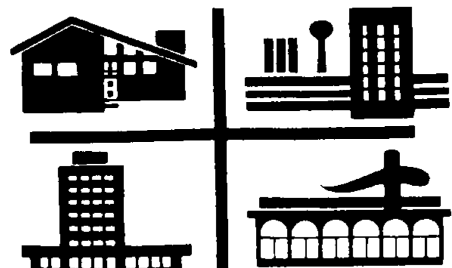
JUDY SCOTT

Monday nite Barbecue Buffet 7 to 11 p.m.
Folkloric show 10 p.m. -
no cover, no minimum
on the Pisca Terrace - Los Corsarios

CURAÇAO HILTON

Showtime: Tues thru Fri 11 p.m.
Sat: 2 shows 11 - p.m. and 1 a.m.
Sunday: showtime 10 p.m.
No cover..... Minimum ƒ 5,— p.p.





if it has four walls,
we can air condition it!

TECHNI - Caribe INC.

Carrier *specialist in installation and service for buildings of every size and shape!*

Bierhuis-Snackbar

Octavio Coester

Roodeweg 86, hoek Nieuwindtstraat, tel. 23664.

voor alle soorten sandwiches, hotdogs, hamburgers, heerlijke koffie, limonade en bier.

Bezoekt dus of bel 23664

Bierhuis-Snackbar

Roodeweg 86,
hoek Nieuwindtstraat

flower shop
"mary"
CARACASBAAIWEG No. 15 — TEL. 35913



Pietermaaiplein voor

ALLERHANDE SNOEPGOED

in

Originele cadeauverpakking

ALG. SUR. VER. JPF

De leden worden hierbij uitgenodigd tot bijwoning van de

Algemene Jaarvergadering

te houden op vrijdag 26 juli 1968 in de Club, aanvang 8 uur.

AGENDA:

1. Opening en notulen
2. Jaarverslagen
3. Verslag verificatie commissie
4. Mededelingen van het Bestuur
5. Bespreking bestuursbeleid
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing verificatie commissie
8. Rondvraag en sluiting.

Ingevolge art. 5 van het H.R. bestaat gelegenheid tot het indienen van candidaten voor bestuursfuncties op uiterlijk vrijdag 19 juli a.s. bij de secretaris, Schottegatweg West 71. Indien de vergadering op het vastgestelde tijdstip wegens gebrek aan quorum geen voortgang kan vinden, zal omstreeks 8.30 uur de uitgestelde jaarvergadering worden geopend, met agenda als boven.

Het Bestuur.

VOOR HET ETEN..... EEN BORREL

RUM SAN PABLO

HEERLIJK EN GEZOND

Plaats eens een zoekertje